



EN	Instruction Manual
ES	Manual De Instrucciones
FR	Manuel D'instructions
DE	Benutzerhandbuch
NL	Instructiehandleiding
IT	Manuale Di Istruzioni
PL	Instrukcja Obsługi
CZ	Návod K Obsluze
HU	Kezelési Kézikönyv
GK	Εγχειρίδιο Οδηγιών
PT	Manual De Instruções
DA	Brugervejledning
FI	Asennusopas
SV	Monteringsanvisning
RO	Manual Cu Instrucțiuni
BL	Ръководство За Работа
ET	Juhend
LV	Lietošanas Pamācība
LT	Naudojimo Instrukcija
SL	Navodila
SK	Návod Na Obsluhu
RU	Руководство По Эксплуатации
TR	Talimat Kilavuzu
NO	Bruksanvisning
AR	كتيب التعليمات
CN	说明手册
JP	取扱説明書



Maximum screen size: 63"
Maximum weight 175 lbs - 80 KG
CAUTION: DO NOT EXCEED MAXIMUM LISTED WEIGHT CAPACITY. SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE MAY OCCUR!

EN	Images may differ from actual product
ES	El producto real puede variar respecto a la imagen mostrada.
FR	Le produit réel peut différer de l'illustration.
DE	Abbildung weicht möglicherweise von tatsächlichem Produkt ab.
NL	De afbeelding kan verschillend zijn van het eigenlijke product.
IT	L'immagine può non corrispondere al prodotto effettivo.
PL	Rzeczywisty produkt może się różnić od przedstawionego na ilustracji.
CZ	Obrázek se může od skutečného produktu lišit.
HU	A kép eltérhet a tényleges terméktől.
GK	Η εικόνα μπορεί να διαφέρει από το προϊόν που έχετε.
PT	As imagens poderão divergir do produto real
DA	Billedeerne kan variere fra det faktiske produkt

FI	Kuvat voivat erota itse tuotteesta
SV	Bilder kan skilja sig från befatint produkt
RO	Este posibil ca imaginile să difere față de produsul real
BL	Възможно е изображенията да се различават от продукта в действителност
ET	Pildid võivad tegelikust tootest erineda
LV	Attēli var atšķirties no pašreizējā izstrādājuma
LT	Paveikslėliai gali skirtis nuo tikrojo produkto
SL	Slike se lahko razlikujejo od dejanskega izdelka
SK	Obrázky sa môžu od skutočného produktu odlišovať.
RU	Изображение товара, представленное в этом документе, может отличаться от реального внешнего вида товара.
TR	Resimler, gerçek ürünle farklılık gösterebilir
NO	Bildene kan variere i forhold til det faktiske produktet
AR	قد تختلف الصور عن المنتج الفعلي
CN	示图可能与实际产品不同
JP	画像は実際の製品とは異なる場合があります。

- **WARNING! SEVERE PERSONAL INJURY AND PROPERTY DAMAGE CAN RESULT FROM IMPROPER INSTALLATION OR ASSEMBLY. READ THE FOLLOWING WARNINGS BEFORE BEGINNING.**
- If you do not understand the instructions or have any concerns or questions, please contact a qualified installer. North America residents can contact OmniMount customer service at 800.668.6848 or info@omnimount.com.
- Do not install or assemble if the product or hardware is damaged or missing. If you require replacement parts, contact OmniMount Customer Service at 800.668.6848 or Info@omnimount.com. International customers need to contact a local distributor for assistance.
- **For wall mounted products:** This product has been designed for use on a vertical wall constructed of wood studs or solid concrete. Wood studs being defined as a wall consisting of a minimum of 2" x 4" studs with a maximum of 24" stud spacing and a minimum of 16" stud spacing with a maximum of ½" inch of wall covering (drywall, lath, plaster). For custom installations please contact a qualified installer. For safe installation, the wall you are mounting to must support 4 times the weight of the total load. If not, the surface must be reinforced to meet this standard. The installer is responsible for verifying that the wall structure/surface and the anchors used in the installation will safely support the total load. This product is not designed to support the load of a CRT. Do not use this product for any application other than those specified by OmniMount.
- This product is not designed to support the load of a CRT Television
- This product may contain moving parts. Use with caution.
- **DO NOT EXCEED THE MAXIMUM WEIGHT CAPACITY FOR THIS PRODUCT.**



¡ADVERTENCIA! – ESPAÑOL

- **¡ADVERTENCIA! LA INSTALACIÓN O EL MONTAJE INAPROPFIADOS PUEDEN PROVOCAR LESIONES, DAÑOS MATERIALES O INCLUSO LA MUERTE. ANTES DE COMENZAR, LEA LAS SIGUIENTES ADVERTENCIAS.**
- Si las instrucciones no le resultan claras o si tiene alguna duda o pregunta, comuníquese con un instalador calificado. Los residentes de América del Norte pueden comunicarse con el servicio de Atención al cliente de OmniMount al 800.668.6848 o por escrito a info@omnimount.com.
- Si el producto o el hardware está dañado o no se le envió alguna pieza, no realice la instalación ni el montaje. Si necesita piezas de repuesto, comuníquese con el servicio de Atención al cliente de OmniMount al 800.668.6848 o por escrito a info@omnimount.com. Los clientes internacionales deberán comunicarse con un distribuidor local para recibir asistencia.
- Información acerca de los productos que se instalan en la pared: Este producto está diseñado para ser instalado en paredes verticales con paneles de madera u hormigón. Se define a los paneles verticales como una pared que consiste de un mínimo de paneles de 5 x 10 cm con un espacio entre paneles máximo de 60 cm y un espacio mínimo entre paneles de 41 cm, con un máximo de cobertura de pared (hoja de yeso, listón, yeso) de 13 mm. Para instalaciones a medida contácte a un instalador calificado. Para realizar una instalación segura, la pared elegida debe ser capaz de soportar 4 veces el peso de la carga total. De lo contrario, deberá reforzar la superficie para que cumpla con este requisito. El instalador es el responsable de comprobar que la estructura/superficie de la pared y los tacos que se utilizan en la instalación soporten la carga total de manera segura.
- Este producto no está diseñado para soportar la carga de un televisor CTR. Ce produit n'est pas conçu pour supporter le poids d'un téléviseur à écran cathodique ou à écran plat. No utilice este producto para ninguna aplicación que OmniMount no haya especificado.
- Este producto puede contener componentes móviles. Úselo con precaución.
- **NO EXCEDA LA CAPACIDAD DE PESO MÁXIMA PARA ESTE PRODUCTO.**



AVERTISSEMENT! – FRANÇAIS

- **AVERTISSEMENT! SI CE PRODUIT N'EST PAS CORRECTEMENT INSTALLÉ OU ASSEMBLÉ, IL RISQUE DE CAUSER DES BLESSURES GRAVES, VOIRE MORTELLES, AINSI QUE DES DOMMAGES MATÉRIELS IMPORTANTS. AVANT DE COMMENCER, LISEZ LES AVERTISSEMENTS SUIVANTS.**
- Si vous ne comprenez pas les instructions, de même que si vous avez un doute ou des questions, veuillez contacter un installateur qualifié. Les personnes qui résident en Amérique du Nord peuvent contacter le service à la clientèle OmniMount au 800.668.6848 ou à info@omnimount.com.
- Si vous découvrez que le produit est endommagé ou que des fixations sont manquantes ou endommagées, n'installez pas le produit. Si vous avez besoin de pièces de rechange, contactez le service à la clientèle OmniMount au 800.668.6848 ou à info@omnimount.com. Les clients habitant hors de l'Amérique du Nord peuvent obtenir de l'aide auprès de leur distributeur local.
- **Produits s'installant au mur :** Ce produit a été conçu pour une installation sur un mur vertical de béton massif ou construit sur une charpente en bois. Une charpente en bois est une structure murale constituée avec des pièces de colombage d'une épaisseur d'au moins 5 cm x 10 cm ayant un espacement de 41 cm à 60 cm et étant recouverte d'un revêtement d'une épaisseur d'au moins 13 mm (cloison sèche, lattes, plâtre). Veuillez contacter un installateur qualifié pour les installations spéciales. Pour que l'installation soit sécuritaire, le mur d'installation doit pouvoir supporter 4 fois le poids de la charge appliquée. Si tel n'est pas le cas, la surface doit être renforcée en conséquence. L'installateur doit s'assurer que la structure/surface du mur d'installation et les chevilles d'ancrage utilisées peuvent supporter sans danger le poids de tous les équipements.
- Ce produit n'est pas conçu pour supporter le poids d'un téléviseur à écran cathodique ou à écran plat. Este producto no está diseñado para soportar la carga de un televisor CTR.
- Ce produit ne doit pas être utilisé pour un usage autre que ceux spécifiés par OmniMount.
- Ce produit peut contenir des pièces mobiles. Veuillez l'utiliser avec prudence.
- **NE DÉPASSEZ JAMAIS LA CAPACITÉ DE CHARGE MAXIMALE DE CE PRODUIT.**



- **WANRUNG! EINE UNSACHGEMÄSSE MONTAGE BZW. EIN UNSACHGEMÄSSER ZUSAMMENBAU KANN ZU SCHWEREN KÖRPERVERLETZUNGEN, SACHSCHÄDEN ODER SOGAR ZUM TOD FÜHREN! LESEN SIE VOR BEGINN DIE FOLGENDEN WARNSHINWEISE.**
 - Wenn Sie die Anleitung nicht verstehen oder Bedenken oder Fragen haben, rufen Sie einen qualifizierten Handwerker. Einwohner Nordamerikas können den OmniMount Kundendienst unter der Rufnummer 1.800.668.6848 oder im Internet unter info@omnimount.com erreichen.
 - Nehmen Sie die Installation nicht vor, wenn das Produkt oder ein Befestigungsteil beschädigt ist oder fehlt. Falls Ersatzteile erforderlich sind, wenden Sie sich an den OmniMount Kundendienst (Nordamerika) unter der Rufnummer 1.800.668.6848 oder im Internet unter info@omnimount.com. Kunden außerhalb Nordamerikas müssen sich an einen lokalen Vertriebshändler wenden.
 - Bei Wandmontage: Dieses Produkt ist für die Montage an einer senkrechten Wand (Holzrahmenkonstruktion oder Bahn) vorgesehen. „Holzrahmenkonstruktion“ wird definiert als eine Wand mit mindestens 5 x 10 cm-Balken mit maximal 60 cm und mindestens 41 cm Balkenabstand und maximaalem 13 mm Wandbelag (Trockenbauwand, Latten, Putz). Für benutzer spezifische Installationen rufen Sie bitte einen qualifizierten Handwerker. Für eine sichere Installation muss die Tragkraft der Wand, an der die Montage erfolgen soll, mindestens das Vierfache des Gesamtgewichts betragen. Wenn dies nicht der Fall ist, muss die Oberfläche verstärkt werden, um diesen Anforderungen gerecht zu werden. Die Person, die die Halterung montiert, muss sicherstellen, dass die Struktur/Oberfläche der Wand, an der die Halterung montiert werden soll, und die Dübel, die zur Befestigung verwendet werden, das Gesamtgewicht des Geräts sicher tragen.
 - Dieses Produkt ist nicht geeignet, um das Gewicht eines Röhren- oder Flachbildfernsehers zu tragen.
 - Verwenden Sie dieses Produkt ausschließlich für die von OmniMount angegebenen Anwendungen.
 - **DIE FÜR DIESES PRODUKT ANGEGBENE MAXIMALE TRAGKRAFT DARF NIEMALS ÜBERSCHRITTEN WERDEN.**

WAARSCHUWING! – NEDERLAND

- **WAARSCHUWING! ALS DE BEVESTIGING NIET OP DE JUISTE MANIER WORDT GEINSTALLEERD OF IN ELKAAR GEZET, KAN DIT LEIDEN TOT ERNSTIGE VERWONDINGEN, BESCHADIGINGEN OF ZELFS DE DODD. LEES VOLGENDE WAARSCHUWINGEN VOOR U MET DE INSTALLATIE BEGINT.**
 - Als u deze instructies niet volledig begrijpt of als u twijfels heeft, dient u contact op te nemen met een erkende installateur. Klanten in Noord-Amerika kunnen contact opnemen met de OmniMount-klantendienst op het nummer 800.668.6848 of via e-mail op info@ommount.com.
 - Installeer of monteren het product niet als het product van de bevestigingsmiddelen beschadigd zijn of ontbreken. Als u vervangingsonderdelen nodig heeft, kunt u contact opnemen met de OmniMount-klantendienst op het nummer 800.668.6848 of via e-mail op info@ommount.com. Internationale klanten dienten contact op te nemen met een plaatselijke leverancier.
 - Voor op de muur gemonteerde producten: Dit product is bedoeld voor bevestiging op een verticale muur gemaakt uit houten dragers of massief beton. Onder houten dragers wordt verstaan een muur die bestaat uit minimaal 5 x 10 cm dragers met maximaal 60 cm onderlinge afstand en minstens 41 cm onderlinge afstand met maximaal 13 mm wandafdekking (gipsplaat, tegelwerk, pleisterwerk). Neem voor installaties die door de klant dienen te worden uitgevoerd contact op met een erkende installateur. Voor een veilige installatie moet de muur waarop u het product bevestigt 4 keer het gewicht van de totale belasting kunnen dragen. Als dit niet het geval is, moet het oppervlak voldoende worden versterkt. De installateur moet nagaan of de structuur en het oppervlak van de muur en de ankers die voor de installatie worden gebruikt, de totale last veilig kunnen dragen. Dit product is niet geschikt voor het ondersteunen van een CRT. Gebruik deze bevestiging enkel voor de uitdrukkelijk door OmniMount voorgeschreven toepassingen.
 - Dit product kan bewegende onderdelen bevatten. Wees voorzichtig.
 - **OVERSCHRJD DE MAXIMALE GEWICHTSCAPACITEIT VOOR DIT PRODUCT NIET.**

A MONTATURA POSSONO CAMBIARE.

- PRIMA DI INIZIARE**

 - Se le istruzioni non sono chiare o in caso di dubbi o di domande, rivolgersi ad un installatore qualificato. I residenti dell'America Settentrionale possono rivolgersi all'assistenza clienti OmniMount chiamando il numero 1.800.668.6848 o scrivendo all'indirizzo di posta elettronica info@omnimount.com.
 - Non installare o assemblare se il prodotto o le parti sono danneggiati o mancanti. Per richiedere pezzi di ricambio, contattare l'assistenza clienti OmniMount al numero 1.800.668.6848 oppure all'indirizzo di posta elettronica info@omnimount.com. I clienti non residenti nell'America Settentrionale devono rivolgersi al distributore locale per l'assistenza.
 - **Per i prodotti montati a parete:** questo prodotto è stato progettato per essere montato su pareti verticali costituite con montanti di legno o pareti in calcestruzzo pieno. Per pareti con montanti in legno si intende una parete con montanti con dimensioni minime di 5 x 10 cm, e distanza tra i montanti tra un minimo di 41 cm e un massimo di 60 cm, con un rivestimento della parete di uno spessore massimo di 13 mm (cartongesso, incanniciatura o rete, intonaco). Per le installazioni personalizzate si raccomanda di rivolgersi a un installatore qualificato. Per un'installazione sicura, la parete usata deve essere in grado di sostenere 4 volte il peso del carico complessivo. In caso contrario, la superficie dovrà essere rinfornata fino a tale livello. L'installatore deve verificare che la struttura/superficie della parete e i tasselli utilizzati per l'installazione siano in grado di sostenere in tutta sicurezza il carico complessivo. Questo prodotto non è progettato per sostenere il peso di un televisore a tubo catodico. Non utilizzare questo prodotto per applicazioni diverse da quelle specificate da OmniMount.
 - **NON SUPERARE IL CARICO MASSIMO PER QUESTO PRODOTTO.**

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ! - РУССКИЙ

- **ПРЕДОСТЕРЖЕНИЕ НЕПРАВИЛЬНАЯ УСТАНОВКА ОБОРУДОВАНИЯ МОЖЕТ ПОВЛЧЬ ЗА СОБОЙ МАТЕРИАЛЬНЫЙ УЩЕРБ, РИСК ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМ И СМЕРТЬ ПЕРСОНАЛА, ПЕРЕД НАЧАЛОМ УСТАНОВКИ ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯМИ О ВОЗМОЖНЫХ ОПАСНОСТЯХ.**
 - Если вы не уверены, что правильно понимаете какой-либо из пунктов данных инструкций или сомневаетесь в надежности конструкции, обратитесь к сертифицированному специалисту по установке. Жители Северной Америки могут обратиться в службу работы с клиентами по телефону: 800.668.6848 или по электронному адресу: info@omnimount.com.
 - Не устанавливайте оборудование, содержащее бракованные детали, а также если в комплекте не хватает деталей. Если у вас возникла потребность в запасных частях, обращайтесь в службу работы с клиентами по телефону: 800.668.6848 или по электронному адресу: info@omnimount.com. Клиентам, проживающим за пределами США, необходимо обратиться к местному дистрибутору.
 - Для изделий, предназначенных для монтажа на стены. Данное изделие предназначено для установки на вертикальные стены из деревянных стоек или бетонных блоков. Под стенами из деревянных стоек понимаются стены, состоящие из стоек с размерами 5 x 10 см, расстояние между которыми составляет не более 60 см и не менее 40 см при толщине обшивки стены (гипсокартон, дранка, штукатурка) не более 13 мм. Монтаж проектов, сделанных по заказу, лучше поручить квалифицированному специалисту. Для надежного крепления стена, на которую устанавливается оборудование, должна выдерживать вес, в четыре раза превышающий общий вес конструкции. В противном случае поверхность следует усилить, чтобы она соответствовала данному требованию. Специалист по установке обязан проверить, смогут ли стена (или иная поверхность, на которую устанавливается оборудование) и используемая система крепления выдержать суммарную нагрузку. Конструкция этого изделия не позволяет выдерживать вес телевизора с кинескопом или плоским экраном. Запрещается и спользование систем крепления в местах установки, не оговоренных компанией Omnimount.
 - В комплект данного оборудования могут входить подвижные детали. Будьте осторожны при использовании.
 - **УБЕДИТЕСЬ, ЧТО МАКСИМАЛЬНАЯ НАГРУЗКА НА ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ НЕ ПРЕВЫШЕНА.**

VAROVANÍ! – CESK

- VAROVÁNÍ: NESPRAVNA INSTALACE NEBO MONTÁŽ MUZE ZPOUSTI VZNEZ ZKŘANÍ OSOB NEBO POSKOZENÍ CI ZNÍCENÍ MAJETKU. NEZ ZACNETE S INSTALACÍ, PREČTĚTE SI NASLEDUJÍCI UPOMOZENÍ.**

 - Pokud počkým nerozumíte nebo máte nějaké připomínky či dotazy, kontaktujte kvalifikovaného instalacního technika. Zákazníci se sdílejí v Severní Americe mohou kontaktovat oddělení služeb zákazníkům společnosti OmniMount na čísle 800.668.6848 nebo na e-mailové adrese info@omnimount.com.
 - V případě, že jste produkt nebo nástrøje poškozeny nebo chybí, instalaci ani montáž neprovádějte. Pořebuyte-li náhradní díly, kontaktujte oddělení péče o zákazníky na čísle 800.668.6848 nebo na e-mailové adrese info@omnimount.com. Zákazníci v zahranièí se můžou s žádostí o pomoc obrátit na místního distributéra.
 - Produktu pro pripavení na stenu:** Tento produkt byl navržen pro použití na svíšti stěny postavené z dřevních trámů betonu. Stěna z dřevních trámů je stěna seslavájí z trámů o rozmezí alešpon 5 x 10 cm s rozstupem trámů minimálně 41 cm a maximálně 60 cm, na nichž je upernivo obloženo s o maximálním 13 mm (šádrován, lativo, omítka). V případě vlastní instalace prosím kontaktujte kvalifikovaného montéra. Po bezpeènou instalaci je třeba, aby stěna, na kterou je produkt pripavený, měla nosnost odpovídající čtyřinásobku hmotnosti celkového zatižení. Pokud tomu tak není, je třeba povrh využít tak, aby tento požadavek splňoval. Instalující osoba je zodpovědná za ověření, zda konstrukce stěny, její povrch a kotvy použité při instalaci bezpeèn vydrží celkové zatižení. Tento produkt není urèen k nesení televizoru s obrazovkou typu CRT. Neporušujte tento produkt pro žádání jiné účely, než pro jaké je urèen spoleènost OmniMount.
 - Tento produkt může obsahovat povyhlídky součástí. Při používání dbejte opatrnosti.
 - NEPŘEKRAČUJTE MAXIMALNÍ NOSNOST TOHOTO PRODUKTU.**

OSTRZEŻENIE! – POLS

- **OSTRZEŻENIE! NIEPRAWIDŁOWA INSTALACJA LUB MONTAŻ MOGĄ SPOWODOWAĆ POWAŻNE OBRAZENIA CIAŁA, USZKODZENIE WŁASNOŚCI LUB ŚMIERĆ PRZED ROZPOCZĘCIEM INSTALACJI ALI NAJLEPSZE PRZECZYTAĆ PONIŻSZE OSTRZEŻENIA.**
 - W przypadku niezrozumienia tych instrukcji lub jakkolwiek wątpliwości albo pytania należy skontaktować się z wykwalifikowanym instalatorem. Mieszkańcy Ameryki Północnej mogą kontaktować się z działem obsługi klienta firmy OmniMount pod numerem telefonu 800-668-6848 lub adresem e-mail info@ommount.com.
 - Nie instalować, ani nie przeprowadzać montażu, jeśli produkt lub urządzenie jest uszkodzone lub go brakuje. Jeśli potrzebne są części zapasowe, należy skontaktować się z działem obsługi klienta firmy OmniMount pod numerem telefonu 800-668-6848 lub adresem e-mail info@ommount.com. Klienci w różnych krajach powinni skontaktować się z lokalnym dystrybutorem w celu uzyskania pomocy.
 - Urządzenia montowane na ścianie. To urządzenie jest przeznaczone do montażu na pionowych ścianach drewnianych lub betonowych. Ściany drewniane definiowane są jako ściany pokryte warstwą o grubości najwyżej 13 mm (plity okleinowane, listwy, tynk), składające się ze słupów o rozmiarze co najmniej 5 x 10 cm rozmieszczenych w odstępach 41–60 cm. W przypadku niestandardowej instalacji należy skontaktować się z wykwalifikowanym instalatorem. W celu zapewnienia bezpiecznego montażu ściany, na której przygotowano jest montaż, powinna być w stanie utrzymać wagę czerwonego przekraczającą całkowitą obciążenie. W przewidzianym razie powinno się wzmocnić, aby spełniała ten standard. Instalator jest odpowiedzialny za sprawdzenie stylu/powierzchni ściany i czy użyte kolki rozporzędzą będą bezpiecznie podtrzymywać całe urządzenie. Produkt nie jest przeznaczony do podtrzymywania monitora. Niniejszego urządzenia należy używać jedynie do celów jednognaznic określonych przez firmę OmniMount.

- FIGYELEM! A NEM MEGFELELŐ TELEPÍTÉS VAGY ÖSSZESZERELÉS SZEMÉLYI, TÁRGYI SÉRÜLÉSHEZ VAGY HALÁLHOZ IS VEZETHET. OLVASSUK EL A KÖVETKEZŐ FIGYELMEZTETÉSEKET, MIELŐTT Hozzákezdenénk.
- Ha nem értjük az utasításokat vagy kérdésünk van, lépjünk kapcsolatba szákmérővel. Észak-Amerikában az Omnimount ügyfélszolgálatát a 800.668.6848 telefonszámon vagy az info@omnimount.com e-mail címen érhetjük el.
- Ne telepítük vagy szerezük össze a terméket, ha az vagy a szerszámok sérültek vagy hiányoznak. Ha cserealkatrészre van szükségünk, lépjünk kapcsolatba az Omnimount ügyfélszolgálatával a 800.668.6848 telefonszámon vagy az info@omnimount.com e-mail címen. A nemzetközi ügyfelek a helyi forgalmazóval kaphatnak segítséget.
- **Falra szerelhető termék:** Ez a termék fából vagy betonból készült függőleges falra szerelhető fel. Faanyag esetén a fal legalább 5 x 10 cm méretű gerendákbeli kell, hogy álljon, amelyek között a távolság nem több, mint 60 cm és nem kevesebb, mint 41 cm, és amelynek burkolata (száralfalazat, lec, gipszkarton) nem vastagabb, mint 13 mm. Egyéni felszerelés esetén lépjen kapcsolatba szákmérővel. A biztonságos telepítéshez a falnak, amire a tárót feszítik, el kell binnia a teljes terhelés súlyának négyzetesséét. Amennyiben ez a felfelét nem teljesít, a felületet kávánt mérhetően meg kell erősíteni. A szerelést végző személy feladata annak ellenőrzése, hogy a felszerelést illetve -felületet terhelésre elegendő-e az elem teljes súlyának biztonságos megtartásához. Jelen terméknek nem célja, hogy képes legyen egy kábeles vagy laposkápernyős televízió súlyát megtartani.
- Ezt a terméket csak az Omnimount által meghatározott céira használjuk.
- A termék mozgási alkalmatosséket tartalmazhat. Használójának köréltetkintéssel.
- **NE LÉPJÜK TUL A TERMÉK MAXIMÁLIS TERHELHETŐSÉGÉT.**



AVISO! – PORTUGUÊS

- AVISO! A INSTALAÇÃO OU MONTAGEM INCORRETA PODERÁ RESULTAR EM GRAVES FERIMENTOS PESSOAIS, DANOS MATERIAIS OU MESMO MORTE. LEIA OS SEGUINTES AVISOS ANTES DE INICIAR.
- Se não entender as instruções ou tiver dúvidas ou questões, contacte um técnico de instalação qualificado. Os residentes nos Estados Unidos poderão contactar o Serviço de Assistência ao Cliente da Omnimount através do 800.668.6848 ou do endereço info@omnimount.com.
- Não instalar ou montar se o produto ou o equipamento estiver danificado ou em falta. Se necessitar de peças de substituição, contacte o Serviço de Assistência ao Cliente da Omnimount através do 800.668.6848 ou do endereço info@omnimount.com. Clientes internacionais deverão contactar o distribuidor local para obter assistência.
- **Para produtos montados na parede:** Este produto foi concebido para utilização numa parede vertical construída em vigas de parede de madeira ou em betão armado. Vigas de madeira definidas como uma parede consistindo de vigas de 5 x 10 cm com um máximo de 60 cm de espaçamento entre vigas e um mínimo de 41 cm de espaçamento entre vigas com um máximo de 13 mm de cobertura de parede (gesso, paredes em pisos estúpe)
- Para instalações personalizadas, por favor contactar um técnico de instalação qualificado.
- Para uma instalação segura, a parede em que se está a proceder à montagem deverá suportar 4 vezes o peso da carga total. Caso contrário, a superfície deverá ser reforçada de modo a cumprir este requisito. A pessoa que procede à instalação é responsável por assegurar que a estrutura/superfície da parede e os pontos de fixação utilizados na instalação suportam a carga total em segurança. Este produto não foi concebido para suportar a carga de um ecrã CRT. Não utilize este produto para qualquer outra aplicação para além das especificadas pela Omnimount.
- **NÃO EXCEDER A CAPACIDADE DE PESO MÁXIMO PARA ESTE PRODUTO.**



ADVARSEL! – DANSK

- **ADVARSEL! FORKERT INSTALLATION ELLER SAMLING KAN FORÅRSAGE ALVORLIGE PERSONSKADER, MATERIEL SKADE OG DØDSFALD. LÆS FØLGENDE ADVARSLER, FØR DER STARTER.**
- Hvis De ikke forstår disse anvisninger, eller hvis De er i tvivl hvil hør spørsmål, skal De kontakte en kvalificeret installer. Personer bosiddende i Nordamerika kan kontakte Omnimount kundeservice på 800.668.6848 eller info@omnimount.com. Internationale kunder skal kontakte deres lokale forhandler for hjælp.
- **Til vægmonterede produkter:** Dette produkt er designet til brug på en lodret væg af træunderliggere eller fast beton. Træunderliggere defineres som en væg, der består af underliggere på mindst 5 x 10 cm med en afstand på maks. 60 cm og mindst 41 cm mellem underliggernes samt maks. 13 mm vægbeklædning (tørvæg, leger eller gips). Kontakt en professionel monitor, hvis der ønskes specielle installationer.
- For sikker installation skal den væg, du monterer på, kunne bære 4 gange den totale vægt. Hvis dette ikke er tilfældet, skal overfladen forstærkes, så den lever op til denne standard. Installatøren er ansvarlig for at sikre sig, at vægstrukturer-overfladen samtid med andre, der bruges ved installationen, har både den totale vægt på sikker vis. Produktet er ikke designet til at kunne bære belastningen af et billædters- eller fladskærmstjernens. Dette produkt må ikke anvendes til andre formål end de, der angives af Omnimount.
- **NÅO EXCEDER A CAPACIDADE DE PESO MÁXIMO PARA ESTE PRODUTO.**



VAROITUS! – SUOMI

- **VAROITUS! VÄÄRIN SUORITETTU ASENNUS TAI KOKOAMINEN VOI AIHEUTTAA OMAISUUSVAHINGKOJA, LOUKKAANTUMISEN TAI KUOLEMAN. LUE SEURAAVAT VAROITUKSET ENNEN KUIN ALOITAT.**
- Jos ei ymmärrä ohjeita tai sinulla on muita ongelmia tai kysymyksiä, ota yhteys asianantunevan asentajaan. Pohjois-Amerikassa asuvat voivat ottaa yhteyden Omnimountin asiakaspalveluun 800.668.6848 tai info@omnimount.com.
- Älä asenna tai kokoaa, jos tulee tai osia on vaurioitunut tai puuttuu. Jos tarvitset vaitio-osia, ota yhteys Omnimountin asiakaspalveluun 800.668.6848 tai info@omnimount.com. Pohjois-Amerikan ulkopuolella asuvien asiakkaiden tulee ottaa yhteys paikalliseen jälleenmyyjään.
- **Seinän kiinnitettyä tuotetta:** Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi pussia pystypuilla varustetuista tai umpebineton valmistetuista pystysuorista seinäissä. Puiset pystypuut ovat kooltaan vähintään 5 x 10 cm ja niiden välillä on enintään 60 cm ja vähintään 41 cm ja seinäpiirtoineen (laastiton kiviseinä, listat, rappaus) paksuus on vähintään 13 mm. Mukautettuasi asennuksissa tulee ottaa yhteys asianantunevan asentajan. Jotta asennus olisi turvallinen, seinän täytyy pystyä tukenaan neljällä kerää kokonaiskuormaan suurempi kuormitus. Jos näin ei ole, pinta täytyy vahvistaa tähän vaatimukseen mukaisesti. Asentajan vastuulla on varmistaa, että seinärakennel-pinta ja asennuskaan käytettäväksi kiinnikitestävät kokonaiskuorman turvallisesti. Täältä tuotetta ei ole tarkoitettu testämään läiteanaytöissä tai kuvaputkettelevision painoa. Älä käytä tästä tuotetta miinhänkään muuhun kuin Omnimountin ilmoittamaan tarkoituksen.
- **TÄMÄ TUOTTEEN SUURINTA PAINORAJAA EI SAA YLITTÄÄ.**



WARNING! – SVENSKA

- **VARNING! OTILLBÖRLIG INSTALLATION ELLER MONTERING KAN RESULTERA I ALLVARLIG PERSONSKADA, DÖDSFALL ELLER MATERIELL SKADA. LÄS FÖLJANDE WARNINGSTEXT INNAN DU BÖRJAR.**
- Om du inte förstår instruktionerna eller har problem och frågor vänligen kontakta en kvalificerad fackman. Personer som bor i Nordamerika kan kontakta Omnimount kundservice på 800.668.6848 eller info@omnimount.com.
- Installera eller montera inte produkten om den är skadad eller delar saknas. Om reservdelar krävs kontakta Omnimount kundservice på 800.668.6848 eller Info@omnimount.com. Internationella kunder måste kontakta en lokal distributör för assistans.
- **För väggmonterade produkter:** Den här produkten har tagits fram för montering på en lodrät vägg med stomme av träreglar eller betong. Vägg med träreglar är en vägg som består av minst 5 x 10 cm reglar med ett avstånd mellan reglarna av max 60 cm och minst 41 cm samt max 13 mm av kallmur, putsunderlag eller murbruk. För säkra installationer, kontakt en kvalificerad fackman. För att installationen ska vara säker måste väggen kunna bäre 4 gånger den totala vikten. Om detta inte är fallet måste ytterligare forstärkningar göras för att uppfylla detta krav. Montrören ansvarar för att kontrollera väggkonstruktion/ytta samt att fasten som används vid installatio klarar den totala belastningen. **ÖVERSKRID INTE MAXIMAL BELASTNINGSKAPACITET FÖR DENNA PRODUKT.**
- Den här produkten är inte utformad för att klara belastningen av en CRT.



ADVARSEL! – NORSK

- **ADVARSEL! FEIL INSTALLASJON ELLER MONTERING KAN FØRE TIL ALVORLIG PERSONSKADE, MATERIELL SKADE OG DØD. LES ADVARSLENE UNDER FØR DU BEGYNNER.**
- Hvis du ikke forstår instruksjonene, eller har spørsmål eller er bekymret for noe, må du ta kontakt med en kvalifisert installer. Kunder basert i Nord-Amerika kan ta kontakt med Omnimounts kundjeneste på 800.668.6848 eller info@omnimount.com.
- Ikke begynn å installere eller montere hvis produktet eller noen av delene er skadet eller mangler. Hvis du har behov for reservedeler, må du ta kontakt med Omnimounts kundjeneste på 800.668.6848 eller info@omnimount.com. Internasjonale kunder må kontakte en lokal distributør for å få hjelp.
- **Angående veggmonterte produkter:** Dette produktet er konstruert for bruk på vertikale veggene som er bygd av tresentrere eller fast betong. Tresentrere defineres som vegg bestående av minimum 5 x 10 cm stendere med maksimalt 60 cm stendeverstand og minimum 41 cm stendeverstand og maksimalt 13 mm veggedekke (tørvægg, lekter, murpuss). For tilpassede installasjoner, vennligst kontakt en kvalifisert installer. Veggene må kunne bære 4 ganger vekten av totalbelastningen for at installasjonen skal være trygg. Hvis ikke, må overflatene forstørres for å oppfylle denne standarden. Installatøren er ansvarlig for å kontrollere at veggenkonstruksjonen/overflaten og forstørringene som brukes i installasjonen, trygt kan bære totalbelastningen. Dette produktet er ikke utformet for å kunne bære vekten av en CRT. Ikke bruk dette produktet til noe annet enn det som er spesifisert av Omnimount.
- **IKKE OVERSTIG DEN MAKSIMALE VEKT-KAPASITETEN FOR DETTE PRODUKTET.**



- AVERTISMENT! ÎN CAZUL UNEI INSTALĂRI SAU ASAMBLĂRI INCORRECTE, POT SURVENI RĂNIURI GRAVE ALE PERSOANELOR, PAGUBE MATERIALE ȘI CHIAR MOARTEA. ÎNAINTE SĂ ÎNCEPIȚI, CITIȚI URMATOARELE AVERTISMENTE.**
- Dacă nu înțelegeți instrucțiunile sau dacă aveți nelămuriri sau întrebări, contactați un instalator calificat. Rezidenții din America de Nord pot contacta serviciul pentru client OmniMount la 800.668.6848 sau la info@omnimount.com. Clientii din străinătate trebuie să contacteze un distribuitor local pentru asistență.
- Nu începeți instalarea sau săsamblaarea dacă produsul sau structura hardware sunt deteriorate sau au părți lipsă. Dacă aveți nevoie de piese de schimb, contactați serviciul pentru client OmniMount la 800.668.6848 sau la info@omnimount.com. Clientii din străinătate trebuie să contacteze un distribuitor local pentru asistență.
- Pentru produsele montate pe perete:** Acest produs a fost proiectat pentru a fi utilizat pe un perete vertical construit din panouri de lemn sau din beton solid. Panourile de lemn sunt pereti formați din panouri de cel puțin 5 x 10 cm, cu o distanță maximă între panouri de 60 cm și o distanță minimă între panouri de 41 cm și o izolație de 13 mm (peretii uscat, șicăpă, psos). Pentru instalari personalizate, contactați un instalator calificat. Pentru instalarea în siguranță, peretele pe care este montat produsul trebuie să suporte de 4 ori greutatea sarcinii totale. În caz contrar, suprafața trebuie consolidată pentru a îndeplini acest standard. Instalatorul este responsabil pentru verificarea faptului că structura/suprafața peretelui și cărligele utilizate la instalare vor suporta în siguranță sarcina totală. Acest produs nu este creat pentru a suporta sarcină nu ecran CRT. Nu utilizați acest produs cu alte aparații decât cele specificate de OmniMount.
- Este posibil ca acest produs să conțină părți mobile. Utilizați-le cu atenție.
- NU DEPĂȘIȚI CAPACITATEA MAXIMĂ DE GREUTATE PENTRU ACEST PRODUS.**

HOIATUS! – ESTI

- HOIATUS! VALE PAIGALDUS VÕI MONTEERIMINE VÕI PÖHJUSTADA TÖSISEID KEHAVIGASTUSI, VARALIST KAHJU VÕI SURMA. ENNE ALUSTAMIST Kui juhisid ei ole teie jaoks arusaadavad või teile on paigalduse kohta küsimusi, pöörduge kvalifitseeritud paigaldaja poole. Põhja-Ameerika elanikud vältivad ühendust võtta OmniMount klendi teineindusega telefoninumbri 800 668 6848 või meiladressil info@omnimount.com.**
- Kui toote on katki või mõni selle oosa on puudu, ärge toodet paigaldage ega monteerige. Varusade saamiseks pöörduge OmniMount klendi teineindusega poole telefoninumbri 800 668 6848 või meiladressil info@omnimount.com. Muude riikide kliendid saavad abi oma kohalkult edasimüüjalt.
- Seinale paigaldatud tooted:** See toode on mõeldud kasutamiseks vertikaalseks puitkarkass-seinal või betoonist müüriliselt. Puitkarkass-sein on sein, mis koosneb vähemalt 5 cm x 10 cm postidest, mis asuvad üksteisest kaheksalest 60 cm ja minimaalselt 41 cm kaugusest ja millel on kaheksalest 13 mm paksuse seinakate (kippspaat, krohvikõr, krohvi). Eriti jätmistest toimuva paigalduse puhul pöörduge kvalifitseeritud paigaldaja poole. Turvaliseks paigaldamiseks peab selle kuhu paigaldatavate sümmeetrisest kõrvisest vähemalt neliti konda suuremat raskust. Kui see nii ei ole, tuleb pinda vastavalt tugevdada. Paigaldaja peab tegama, et seinakonstruktsioon ja -ping on ning kõik paigaldusel kasutatavat kinnitusvahendit toetavad turvaliselt koguraskust. See toode ei ole mõeldud kandma kineskoop-või lamekaantreli raskust. Ärge kasutage seda toodet mõnel muul kui OmniMount määratletud eesmärgil.
- Toode võib sisalda liikuvaid osi. Oleks kasutamisel ettevaatlik.
- ÄRGE ÜLETAGE SELLE TOOTE SUURIMAT LUBATUD KANDEVÖIMET.**

BRĪDINĀJUMS! – LATVIISKI

- BRĪDINĀJUMS! NEPARĒIZA UZSTĀDĀŠANA VAI MONTĀŽA VAR IZRAISĪT SMAGUS MIESAS BOJĀJUMUS, ĪPAŠUMA BOJĀJUMUS VAI DZĪVĪBAS ZAUDĒŠANU. PIRMS DARBA SĀKŠANAS IZLASĪT SĀS BRĪDINĀJUMUS.**
- Jā neizpratot norādījumus vai arī rodas kādas šaubas vai jautājumi, lūdz, sazinieties ar kvalificētu uzstādītāju. Ziemeļamerikas iedzīvotāji var sazināties ar uzņēmuma OmniMount klientu apkalošanas dienestu par tālruni 800 668 6848 vai sātūt e-pasta ziņojumu uz info@omnimount.com.
- Neveicot uzstādījumu vai monāžu, ja izstrādājums vai aparatūra ir bojāta vai brūst. Ja nepieciešamas rezerves detaljas, sazinieties ar OmniMount klientu apkalošanas dienestu par tālruni 800 668 6848 vai sātūt e-pasta ziņojumu uz info@omnimount.com. Starptautiskie klienti var saņemt palīdzību, sazinieties ar vietējo preču izplātnieku.
- Uz sienas montējamiem izstrādājumiem:** Šo izstrādājumu paredzēts izmantot tikai pie vertikālu koka statu vai monolīta betona sienas. Koka statu siena ir siena, ko veido starij ar minimālo izmēru 5 x 10 cm, kas izvietoti ar maksimālo atstarpi 60 cm un minimālo atstarpi 41 cm, un kuras apdare (gipskartons, latas, apmetums) ir maksimāls 13 mm bieza. Individuāli uzstādīšanai sazinieties ar kvalificētu uzstādītāju. Lai garantētu drošu uzstādīšanu, sienai, pie kura veicat montēšanu, jāiztūc Cetrēks leiklaši svars nekā kopējā noslodi. Pretējā gadījumā ir jānopārbauda, lai tā atbilstu minētajam standartam. Uzstādītājam ir jāpārbauda, vai sienas struktūra/virma ja uzstādīšanai izmantoši enkri vai drōs izturēt kopējā noslodi. Šis izstrādājums nav konstruēts tam, lai izturētu katodsturu lampas vai plakanā ekrāna televizora svaru. Nelielotajā ūz strādājumā citiem nolikumi, kādā norādītās uzņēmuma OmniMount.
- Sājā izstrādājumā var būt kusfigas detaljas. Lietot piesardzīgi! **SLODZE NEDRĀKST PĀRSNIET ŠI IZSTRĀDĀJUMA MAKSIMĀLO NESTSPĒJU.**

ISPĒJIMAS! – LIETUVIŲ

- ISPĒJIMAS! NETINKAMAI SUMONTAVĘ ARBA SURINKĘ PRIETAISĄ, GALITE PATIRTI RIMTŲ KŪNO SUŽALOJIMU, SUGADINTI NUOSAVYBĘ ARBA NET ŽOTI. PRIEŠ PRADĒAMI, ĮDĖMIAI PERSKAITYKITE ŠIOS PERSPĒJIMUS.**
- Jeigu nesuprantate sių instrukcijas, abejokite arba turite klausimą, kreipkitės į kvalifikuotą specialistą. Šiaurės Amerikos gyventojai gali kreiptis į „OmniMount“ klientų aptarnavimo skyrių tel.: 800-668-6848 arba el. paštu: info@omnimount.com.
- Nemontuokite ir nesunkinės produkto arba įrankių, jeigu esate kruštais arba kruštais. Jeigu reikalangis atsarginės dalykų, kreipkitės į „OmniMount“ klientų aptarnavimo skyrių tel.: 800-668-6848 arba el. paštu: Info@omnimount.com. Starptautiniai klientai pagalbos turi kreiptis į vietinių platinėtojų.
- Prie sienos montuojamiems gaminiams: Šis gaminius sukurta vertikaliu perielai prie mediniens arba vienisko betono sienos. Medinių statramatičių sienas yra trosa sienas, kuria sudaro ne mažesni, kaip 5 x 10 cm statramatičių, tarp kurių yra didesni 60 cm tarpi, ne mažesni kaip 41 cm tarpi ir ne storošes kaip 13 mm sienos dangos (sausasis tirkas, lentos, tinkas). Norėdami individualizuoti sumontavimą, kreipkitės į kvalifikuotą specialistą. Kad virtimis būtų saugus, sienai, pie kurios yra tvirtinama, turi atliekti 4 kartus didesnį svarą. Jeigu tai nėra, paviršius turi būti sutvirtintas, kad atitinkų ši standartą. Montuojantis asmuo privalo užtikrinti, kad sienos struktūra / paviršius ir naudojamasis virtinimo elementai būsai išlaikyti bendrą apkrovą. Šis gaminius nėra skirtas laikyti televizorių su kineskopais arba plakanā ekranais. Nenaudokite šio produkto jokiui „OmniMount“.
- Šiam produkte gali būti judančiai dailai. Būkite atsargūs.
- NEVRYSKITE MAKSIMĀLAUS GALIMO ŠIO PRODUKTO SVORIO.**

OPORIZILO – SLOVENŠČINA

- OPOZORILO! NEUSTREZNÁ PRITRDITEV ALI MONTÁŽ LAHKO POŠKODBE, MATERIALNO ŠKODO ALI SMRT. PRED ZAČETKOM PREBERITE NASLEDNUJENIU OPOZORILA.**
- Če ne razumete navodil ali imate kakršnaki o vprašanju ali dvome, se obrnite na strokovnjaka. Prebivalci Severne Amerike se lahko obrnejo na Omniloumtovo službo za pomoč strankam na telefonski številki 800.668.6848 ali e-naslovu info@omnimount.com.
- Če je izdelek ali orodje poškodovano ali manjka, izdelek se sestavljače oz. pritrjuje. Če potrebuje nadomestne dele, se obrnite na Omniloumtovo službo za pomoč strankam na telefonski številki 800.668.6848 ali e-naslovu Info@omnimount.com. Kupci v drugih državah se morajo z pomoči obrniti na pooblaščene lokalne prodajalce.
- Izdelek za pritrditev na steno:** Ta izdelek je bil oblikovan za uporabo na navpični steni, ki je sezidanja iz lesa ali iz masivnega betona. Leseni nosilci, opredeljeni kot stene, sestavljeni iz najmanj 5 x 10 cm nosilcev z največ 60 cm razminku in najmanj 41 cm razminku med nosilcem ter z največ 13 mm stenskega opavice (mavnice plosče, letev, omet). Za namestitev po meni se obrniti na strokovnjaka. Za varno pritrditev mora biti nosilnost stene, na katero izdelek pritrjuje, strelkat večje od težje izdeleka. Če nimate takove površine, mojte močje jazitati, kar v skladu s to zahteva. Monter mora preventi, ali bodo stenski strukturalni površini in sreda varno podprtina celotno bremo. Ta izdelek ni zasnovan kot nosilec za katodne televizijske zaslone. Izdelek lahko vsebuje premične dele. Bodite previdni pri uporabi..
- NAJVEČJE DOVOLJENJE TEŽE ZA TA IZDELEK NE SMETE PREKORAČITI.**

VAROVANIE! – SLOVENSKY

- VAROVANIE! NESPRÁVNIA INŠTALÁCIA ALEBO MONTÁŽ MÔŽE SPÓSOBIŤ ŠKODU NA MAJETOKU, VÁŽNE ZRANENIE ALEBO SMRT. PRED ZAČIATKOM INŠTALÁCIE SI PREČÍTAJTE NASELEDUJÚCE VAROVANIA.**
- V prípade, že polkromy nerozumiete, maté nejaké pripomienky alebo olázkę, kontaktujte kvalifikovaného technika. Zákazníci so sídlom v Severnej Amerike môžu kontaktovať oddelenie služieb zákazníkom spoločnosti OmniMount na čísle 800.668.6848 alebo na e-mailovej adresi Info@omnimount.com. Zákazníci mimo Ťieraz Spojených štátov, ktorí chceli získať pomoc, musia kontaktovať miestneho distribútoru.
- Produkt určený na pripevnenie na stenu:** Tento produkt bol navrhnutý pre montáž na závislé steny z drevených hranolov alebo betónového masívov. Drevené hrany definované ako stena pozostávajúca z hranolov s rozmermi minimálne 5 x 10 cm s maximálom 60 cm rozstupom a minimálne 14 cm stenové krytiny (sadržatkov, lata, ometka). Pri iných instaláciach sa obráťte na kvalifikovaného montéra. Bezpečná montáž vyžaduje, aby malá stena nosnosť zodpovedala stenskou homologitu celkového záťaženia. V prípade, že má stena nižšiu nosnosť, musí sa využiť tak, aby splňala tento standard. Osoba, ktorá vykonáva montáž, je zodpovedná za overenie, či konštrukcia steny, jej povrch a ukončenia používané pri montáži, bezpečne vydriža celkové záťaženie.
- Tento produkt nie je určený pre zataženie CRT televizorom. Tento produkt môže obsahovať povlhivé časti. Pri jeho používaní budte opatrni.
- DBAJTE NA TO, ABY STE NEPREKROČILI MAXIMÁLNE POVOLENÉ ZATAŽENIE TOHTO PRODUKTU.**

UYARI – TÜRKÇE

- UYARI! HATALI KURULUM VEYA MONTAJ; CİDDİ KİŞİSEL YARALANMALARA, MAL HASARINA VE ÖLÜME NEDEN OLABİLİR. BAŞLAMADAN ÖNCE AŞAĞIDAKİ UYARILARI OKUYUN.**
- Talimatları anlamaz veya sırada sorunlarınız olursa, lütfen teknik desteklemeyle iletişime geçin.
- Ürün veryan donanım hasarı veya eksiksiz kurulum verya montaj yapmamış. Yedek parça gereklisi, 800.668.6848 numaralı telefondan veya Info@omnimount.com adresinden OmniMount Müşteri Hizmetlerine bağlıdır.
- Ürün veryan donanım hasarı veya eksiksiz kurulum verya montaj yapmamış. Yedek parça gereklisi, 800.668.6848 numaralı telefondan veya Info@omnimount.com adresinden OmniMount Müşteri Hizmetlerine bağlıdır. Kurulularası müsteriler, ürün için yerel bir distribütöre başvurmalıdır.
- Duvara monte edilen ürünler için:** Bu ürün, ahşap direklerle veya betondan inşa edilmiş dikey bir duvarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Duvar olarak tanımlanan ahşap direkler, maksimum 13 mm duvar kaplamalarına (alçıpan, kafes, siva) sahip en fazla 60 cm, en az 41 cm direk açıklığından minimum 5 x 10 inçlik direklerden oluşur. Özelleş montaj için lütfen bir montaj uzmanının danışın. Güvenli kurulum için, montaj gerçekteştiğinde duvar toplanlığının yük ağırlığının 4 katını desteklemeli. Desteklemeyorsa, yüzey standartları karşılayacak şekilde kuvvetlendirilmelidir. Montajı, duvar yapısının yüzeysel ve kinematik özelliklerini koruyan bir yapısal sisteme dayalı olmalıdır. Bu ürün için, OmniMount tarafından farklı uygulamalar için kullanılabilir.
- Bu ürün hizmetleri parçalar içeriyor olabilir. Dikkat kulanın. **BU ÜRÜN İÇİN GEÇERLİ OLAN MAKİSMASIK AĞIRLIK KAPASİTESİNİ ASMAYN.**

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΛΑΝΘΑΣΜΕΝΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ Η ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΥΨΕΙ ΣΩΒΑΡΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΣ, ΖΗΜΙΑ ΣΕ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΙ ΘΑΝΑΤΟΣ. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΙΣ ΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΠΡΙΝ ΞΕΚΙΝΗΣΤΕ.**
- Αν δεν καταλαβαίνετε τις διδύλιες ή έχετε ερωτήσεις ή απορίες, επικοινωνήστε με έναν πιστοποιημένο τεχνικό εγκατάστασης. Οι κάτοικοι του Βορείου Αμερικής μπορούν να επικοινωνήσουν με την έξυπνη πρέπει πλεύτων της Omnimount στο τηλέφωνο 1.800.668.6848 ή στη διεύθυνση info@omnimount.com.
- Μην προχωρήστε με την εγκατάσταση ή συναρμολόγηση από το πρώτο ή το υλικό εγκατάστασης έναντι ζημιάς ή λειτί. Αν χρειάζεστε ανταλλακτικά, επικοινωνήστε με την έξυπνη πρέπει πλεύτων της Omnimount στο τηλέφωνο 1.800.668.6848 ή στη διεύθυνση info@omnimount.com. Οι διενές πλεύτες πρέπει να επικοινωνήσουν με τον τοπικό διανομέα για βοήθεια.
- ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑ ΤΟΙΧΟΥ:** Το πρόϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί για εφαρμογή σε κάθετο τοίχο, με κατασκευή από ζύλους ορθοστάτης ή συμπαγές τοιχού. Οι ξύλινοι ορθοστάτες ορίζονται ως τοίχος που παρετέλεται από ορθοστάτης τουλάχιστον 5 x 10 εκατοστών με μέγιστο διάκενη μεταξύ των ορθοστάτων 60 εκατοστών και ελάχιστο διάκενο 41 εκατοστών με μέγιστη κάλυψη τοίχου (σαράβ, σανίδα, γύφας) 13 χιλιοστών. Η προσαρμοσμένης εγκατάστασής, επικοινωνήστε με την πιστοποιημένη τεχνικό εγκατάστασης.
- Για ασφαλή εγκατάσταση, ο τοίχος επί του οποίου θα πρέπει να έχει τη διανοτάτη υποστήριξης τετραπλάσιο φορτίου από το συνολικό βάρος της συσκευής. Αν όχι, η επιφάνεια πρέπει να ενισχυθεί ώστε να αντικατορίστε με αυτό το πρότυτο. Ο υπεύθυνος για την εγκατάσταση είναι υπεύθυνος να επιβεβαιώθει ότι η δομή/επιφάνεια και τα βύσματα (όποιες) θα χρησιμοποιηθούν για την εγκατάσταση θα υποστηρίζουν ασφαλώς το συνολικό βάρος. Αυτό το πρόϊόν δεν έχει σχεδιαστεί για στήριξη του φορτίου τηλεόρασης επιπλέονς οδόντης ή CRT. Μη χρησιμοποιείτε αυτό το πρόϊόν για καριά ήλια εφαρμογή εκτός από αυτές που αναφέρονται από την Omnimount.
- ΜΗΝ ΥΠΕΡΒΑΙΝΕΤΕ ΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΡΟΣ ΓΙΑ ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΕΧΕΙ ΣΧΕΔΙΑΣΤΕΙ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΠΡΟΪΟΝ.**

ВНИМАНИЕ! – БЪЛГАРСКИ

- ВНИМАНИЕ! АКО ИНСТАЛИРАТИЛИ СЛЮБОВЯТЕ ПРОДУКТ НА НЕПРАВИЛО, МОЖЕ ДА ПРИЧИНЯЗНО НАРАНЯВАНЕ, УВРЕЖДАНЕ НА ИМУЩЕСТВО И СЪМРТ. ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ, ПРОЧЕТЕТЕ СЛЕДНИТЕ ИНСТРУКЦИИ.**
- Ако не разбира инструкциите или имате никакви опасения или въпроси, моля свържете се с квалифицирано техническо лице. Жителите на Северна Америка могат да се свържат с отдела за обслужване на клиенти към Omnimount на тел. 800.668.6848 или имейл info@omnimount.com.
- Ако част от хардуера е уредена или липсва, не инсталирайте и не слюбовяйте продукта. Ако се нуждаете от резервни части, свържете се с отдела за обслужване на клиенти към Omnimount на тел. 800.668.6848 или имейл info@omnimount.com. Ако се нуждаят от помощ, международните клиенти трябва да се свържат с местния дистрибутор.
- ЗА ПРОДУКТИ МАСТЕРСКАНА СТАНА:** Този продукт е предназначен за употреба с окачване на вертикална стена от дървени греди или зидария (твърд бетон). Под дървени греди в случая се има предвид стена, изградена от греди с минимален размер 5 x 10 см и максимум 60 см разстояние между гредите и минимум разстояние между гредите 41 см при максимум 15 см стена облицовка (суха зидария, летви, гипс). За поръчкови инсталации се свържете с квалифициран майстор. За да осигурите безопасна инсталация, стена, на която ще монтирате уреда, трябва да може да издържи 4 пъти обичия товар на продукта. Ако е в така, повърхността трябва да се укрепи, за да отговаря на стандартите. Лицето, което инсталира, носи отговорност за това да провери дали стена е стабилна/пълна и използванието стоманени връзки са в състояние да издържат на натоварването и безопасно да поддържат обичия товар на продукта/продукта.
- Не използвайте продукта за цели, различни от целите, указаны от Omnimount.
- Възможно е продуктът да съдържа подвижни части. Използвайте предразливо. **НЕ ПРЕВИШАВАЙТЕ МАКСИМАЛНИЯ КАПАЦИТЕТ НА ТОВАРА, ВЪЗМОЖЕН ЗА ТОЗИ ПРОДУКТ.**

تحذير - العربية

تحذير! من شأن التركيب أو التجميع غير الصحيح أن يؤدي إلى حدوث إصابة شديدة أو إلحاق أضرار بالمتناهك، أو الوفاة. أقرأ التحذيرات التالية قبل الشروع في التركيب.

إذا كنت لا تفهم التعليمات أو كانت لديك بوعاء ثقائق أو استفسارات، يرجى الاتصال بعامل تركيب مؤهل. يمكن للعلماء المقيمين في أمريكا الشمالية الاتصال بخدمة عملاء 800.668.6848 أو على البريد الإلكتروني info@omnimount.com.

لا تقم على التركيب أو التجميع في حالة وجود ثغرة أو نقص في المنتج أو مسنانة، إذا كنت بحاجة إلى قطع غيار يرجي الاتصال بخدمة عملاء أو منيمانوانت على الهاتف 800.668.6848.

أعلى البريد الإلكتروني **بالسياسة المنتجات المثبتة بالجهاز** تم تصميم هذا المنتج لاستخدامه في حفاظ خط عمودي مصنوعة من فولاذ خشبي أو ملمس خرسانة صلبة، والقانون الخشبي هي عبارة عن حفاظ مكونة من قوانين لا تقل عن 5 × 10 × 60 سم ولا يزيد الصالحة بين العائم والأرضي، وللتركيب الأم، يجب أن يكون الحاطن الذي تقوم بثقبه عليه قادر على تحمل 4 أضعاف وزن الحال الكلي. بخلاف ذلك، يجب تدعيم السطح حتى يصبح متوفياً للمعابر، وتقع على عاتق الشخص القائم الذي تقوم بثقبه عليه قادر على تحمل 4 أضعاف وزن الحال الكلي. يختلف ذلك، يجب تدعيم السطح حتى يصبح متوفياً للمعابر، وتقع على عاتق الشخص القائم الذي يقوم بثقبه عليه قادر على تحمل 4 أضعاف وزن الحال الكلي. يختلف ذلك، يجب تدعيم السطح حتى يصبح متوفياً للمعابر، وتقع على عاتق الشخص القائم الذي يقوم بثقبه عليه قادر على تحمل 4 أضعاف وزن الحال الكلي. يختلف ذلك، يجب تدعيم السطح حتى يصبح متوفياً للمعابر، وتقع على عاتق الشخص القائم الذي يقوم بثقبه عليه قادر على تحمل 4 أضعاف وزن الحال الكلي.

أو **تلذيبون ذي شاشة مسطحة CRT**: مصمم لدعم حمل شاشة.

لا تستخدمن ذلك المنتج في أي تطبيق آخر غير تلك التطبيقات المحددة من قبل أومنيمانوانت قد يتضمن المنتج أجزاء متحركة. استخدمه بحذر.

لا تتجاوز الحد الأقصى لوزن الخاص بالمنتج.

警告！ - 简体中文

- 警告！如果安装或组装不当，则可能导致重伤、死亡和财产损毁。请在开始安装或组装前先阅读下列警告信息。**
- 如果您不理解说明或者遇到任何疑问或问题，请与具备资格的安装人员联系。北美地区的人士可通过电话号码 800.668.6848 或电子邮件 info@omnimount.com 与 Omnimount 客户服务部门联系。
- 如果产品或硬件受损或缺失，请不要安装或组装。如果您需要备换零件，请通过电话号码 800.668.6848 或电子邮件 Info@omnimount.com 与 Omnimount 客户服务部门联系。国际客户需要联系本地经销商以获取帮助。
- 对于壁挂式产品：此产品拟在由木墙柱结构或实心混凝土搭建的竖直墙面上使用。规定的墙壁木立柱最小尺寸为 5 cm x 10 cm，立柱间距最大为 60 cm，最小为 41 cm，墙壁外壳材质（干墙、木板条、泥灰）厚度为 13 mm。如需定制安装，请与具备资格的安装人员联系。为确保安全安装，拟用于安装产品的墙壁必须能够支持相当于总荷载 4 倍的重量。否则，必须加固墙面以便符合此标准。安装人员负责确认墙壁结构/表面以及安装中使用的锚栓能够安全地支持总荷载。
- 本产品不适合于承载 CRT 或平板电视。不要将此产品用于超出 Omnimount 指定应用范围的任何应用。
- 不要超过此产品的最大承重能力。**

警告！ - 日本語

- 警告！取り付けまたは組み立てを適切に行わないと、重傷や物的損害をもたらしたり、死に至ることがあります。始める前に、次の警告をお読みください。**
- 説明が不明白であったり、質問や懸念がある場合は、正規の取り付け業者にお問い合わせください。北米在住の方は、Omnimount のカスタマーサービス(電話番号: 1-800-668-6848、電子メール: info@omnimount.com)にお問い合わせいただけます。
- 製品またはハードウェアが破損していたり、足りない部品がある場合は、取り付けまたは組み立てを行わないでください。交換部品をお求めの場合は、Omnimount のカスタマーサービス(電話番号: 1-800-668-6848、電子メール: info@omnimount.com)までお問い合わせください。米国以外の国に在住の方は、最寄りの代理店までお問い合わせください。
- ウォールマウント製品の場合**、本製品は木製柱で構成されているまたはコンクリート造りの垂直な壁に取り付けるように設計されています。木製の間柱と柱は、5 × 10 cm 以上の間柱があり、最大 60 cm、最小 41 cm の間隔で配置され、13 mm の以下の壁材(石膏ボード、ラス、漆喰など)で覆われている壁として定義します。カスタムインストールの場合は、正規の取付業者にお問い合わせください。安全な取り付けのために、壁は取り付ける全重量の4倍の重量に耐えられる必要があります。そうでない場合は、この基準に対応するように壁を補強する必要があります。取り付ける壁の構造や表面およびアンカーが全重量を安全に支えることができることを確認するには、取り付けを行なう者の責任です。この製品は、CRT またはフラットスクリーンテレビの重量を支えるようには設計されていません。当社が指定した用途以外に本製品しないでください。
- 本製品の最大搭載重量を超えないようにしてください。**

WEIGHT CAPACITY

MAXIMUM WEIGHT CAPACITY MÁXIMA CAPACIDAD DE PESO CAPACITE DE CHARGE MAXIMALE	POUNDS (LBS) / KILOGRAMS (KG) LIBRAS (LB) / KILOGRAMOS (KG) LIVRES (LB) / KILOGRAMMERS (KG)	MAXIMUM SCREEN SIZE TAMAÑO DE PANTALLA MÁXIMO TAILLE D'ÉCRAN MAXIMALE
COMPLETE UNIT	175 (LBS) / 80 (KG)	63 in. (160 cm)

CAUTION!



MAXIMUM SCREEN SIZE

EN	USE WITH PRODUCTS LARGER THAN THE MAXIMUM WEIGHT AND SIZE MAY RESULT IN INSTABILITY CAUSING POSSIBLE INJURY. USER MUST REMOVE TELEVISION OR OBJECT OFF THE BRACKET BEFORE ADJUSTING. IF THE PRODUCT IS A TELEVISION MAXIMUM WEIGHT CAPACITY SUPERSEDES / OUTPLACES RECOMMENDED DIAGONAL MEASURED TELEVISION SIZE!!
ES	EL USO CON EL PRODUCTOS MÁS GRANDE QUE EL PESO MÁXIMO Y TAMAÑO PUEDE CAUSAR INESTABILIDAD Y POSIBLEMENTE HERIDAS. EL USUARIO DEBE QUITAR LA TELEVISIÓN U OBJETO DEL SOPORTE ANTES DEL AJUSTE. SI EL PRODUCTO ES UNA TELEVISIÓN, LA CAPACIDAD DE PESO MÁXIMA REEMPLAZA EL TAMAÑO DIAGONAL RECOMENDADO DE LA TELEVISIÓN
FR	NE PAS UTILISER DES PRODUITS QUI SONT PLUS GRANDS DE LA CAPACITÉ DE CHARGE OU DES DIMENSIONS MAXIMALES – CELA POURRAIT PROVOQUER L'INSTABILITÉ DE PRODUIT ET DES BLESSURES. AVANT TOUT AJUSTEMENT, IL FAUT DÉMONTER LE TÉLÉVISEUR OU L'AUTRE PRODUIT ÉLECTRONIQUE. SI LE PRODUIT EST UN TÉLÉVISEUR, LA CAPACITÉ DE CHARGE MAXIMALE SE SUBSTITUE AU GRANDEUR DIAGONALE RECOMMANDÉ DU TÉLÉVISEUR.

DE	ÜBERSCHREITEN SIE NICHT DIE MAXIMALE TRAGKRAFT FÜR DIESES PRODUKT!
NL	OVERSCHRIJD HET MAXIMALE DRAAGVERMOGEN VOOR DIT PRODUCT NIET!
IT	NON SUPERARE IL CARICO MASSIMO PER QUESTO PRODOTTO!
PL	NIE NALEŻY PRZEKRACZAĆ MAKSYMALNEJ ŁADOWNOŚCI DLA TEGO URZĄDZENIA!
CZ	NEPŘEKRAČUJTE MAXIMÁLNÍ ZATÍŽENÍ TOHOTO PRODUKTU!
HU	NE LÉPJÜK TÚL A TERMÉK MAXIMÁLIS TERHELHETŐSÉGÉT!
GK	MHN ΥΠΕΡΒΑΙΝΕΤΕ ΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΦΟΡΤΙΟ ΓΙΑ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΠΡΟΪΟΝ!
PT	NÃO EXCEDER A CAPACIDADE DE PESO MÁXIMO PARA ESTE PRODUTO!
DA	OVERSKRID IKKE DEN MAKSIMALE VÆGTKAPACITET FOR DETTE PRODUKT!
FI	TÄMÄN TUOTTEEN SUURINTA PAINORAJAA EI SAA YLITTÄÄ!
SV	ÖVERSKRID INTE MAXIMAL BELASTNINGSKAPACITET FÖR DENNA PRODUKT!
RO	NU DEPĂȘIȚI CAPACITATEA MAXIMĂ DE GREUTATE PENTRU ACEST PRODUS!
BL	НЕ ПРЕВИШАВАЙТЕ МАКСИМАЛНИЯ КАПАЦИТЕТ НА ТОВАРА, ВЪЗМОЖЕН ЗА ТОЗИ ПРОДУКТ!
ET	ÄRGE ÜLETAGE SELLE TOOTE SUURIMAT LUBATUD KANDEVÕIMET!
LV	SLODZE NEDŘÍKST PĀRSNIET ŠĪ IZSTRĀDĀJUMA MAKSIMĀLO NESTSPĒJU!
LT	NEVIRŠYKITE MAKSIMALIAUS GALIMO ŠIO PRODUKTO SVORIO!
SL	NAJVEČJE DOVOLJENE TEŽE ZA TA IZDELEK NE SMETE PREKORAČITI!
SK	DBAJTE NA TO, ABY STE NEPREKROČILI MAXIMÁLNE POVOLENÉ ZAŤAŽENIE TOHTO PRODUKTU!
RU	УБЕДИТЕСЬ, ЧТО МАКСИМАЛЬНАЯ НАГРУЗКА НА ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ В КГ НЕ ПРЕВЫШЕНА!
TR	BÜ ÜRÜN İÇİN GEÇERLİ OLAN MAKİSİMUM AĞIRLIK KAPASİTESİNİ AŞMAYIN!
NO	IKKE OVERSTIG DEN MAKSIMALE VEKTKAPASITETEN FOR DETTE PRODUKTET!
AR	لا تتجاوز الحد الأقصى للوزن الخاص بالمنتج
CN	不要超过此产品的最大承重能力!
JP	本製品の最大搭載重量を超えないようにしてください!

SYMBOL KEY



EN	Drill
ES	Agujear
FR	Percer
DE	Bohren
NL	Boor
IT	Forare
PL	Wywierć
CZ	Vrtat
HU	Készítse furatot
GK	Διαστρίστε
PT	Furar
DA	Bor
FI	Poraat
SV	Borra
RO	Burghiu
BL	Пробив
ET	Puurige
LV	Urbis
LT	Grežti
SL	Izvrtite
SK	Vŕtať
RU	Сверление
TR	Delin
NO	Bormaskin
AR	أختزال
CN	钻孔
JP	水平

EN	Level
ES	Nivel
FR	Niveau
DE	Wasserwaage
NL	Waterpas
IT	Livellare
PL	Poziomnica
CZ	Vodováha
HU	Szintező
GK	Αλφρόδη
PT	Nível
DA	Vaterpas
FI	Vesisvaaka
SV	Pass
RO	Nivelă
BL	Ниво
ET	Lood
LV	Līmenis
LT	Lygis
SL	Vodna tehnicka
SK	Vodováha
RU	Уровень
TR	Ayni Seviye Getir
NO	Vater
AR	میزان
CN	水平调整
JP	水平器

EN	Caution
ES	Precavación
FR	Attention
DE	Vorsicht
NL	Voorzichtig
IT	Attenzione
PL	Przestroga
CZ	Pozor
HU	Figyelmezhetés
GK	Προσοχή
PT	Cuidado
DA	Pas på
FI	Veroitus
SV	Försiktighet
RO	Atenție
BL	Внимание
ET	Hoitatus.
LV	Brūdinājums
LT	Dėmesio
SL	Previdno
SK	Pozor
RU	Предосторежение
TR	Dikkat
NO	Forsiktig
AR	تنبيه
CN	小心
JP	注意

EN	Hammer
ES	Martillo
FR	Marteau
DE	Hammer
NL	Hamer
IT	Martello
PL	Młotek
CZ	Kladivo
HU	Kalapács
GK	Χτυπήστε με σφυρί
PT	Martelo
DA	Hammer
FI	Vasarus
SV	Hammare
RO	Clocaan
BL	Чук
ET	Haamer
LV	Āmurs
LT	Kalti
SL	Kladivo
SK	Kladivo
RU	Молоток
TR	Cekiç
NO	Hammer
AR	مطرقة
CN	锤子
JP	ハンマー

EN	Optional
ES	Opcional
FR	Optionnel
DE	Optional
NL	Optieel
IT	Opzionale
PL	Opcjonalne
CZ	Voltinelé
HU	Választható
GK	Προσφέρεται
PT	Opcional
DA	Valgfrit
FI	Valinnainen
SV	Valfri
RO	Optional
BL	Допълнителен
ET	Valikiline
LV	Pēc izvēles
LT	Pasirinkinis
SL	Izbimo
SK	Voliteľné
RU	Дополнительно
TR	İsteğe Bağlı
NO	Valgfritt
AR	اختياري
CN	可选
JP	オプション



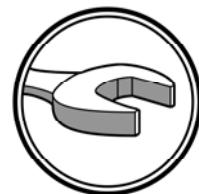
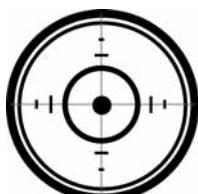
EN	Pencil Mark
ES	Marque con lápiz
FR	Marque de crayon
DE	Bleistiftmarkierung
NL	Potloodmarkering
IT	Segno di matita
PL	Znak wykonyany ołówkiem
CZ	Poznamenejte si polohu tužkou
HU	Jelölje ceruza
GK	Σημειώστε με μολύβι
PT	Marcar a lápis
DA	Blyantsmærke
FI	Lyyjykynämerki
SV	Märke med penna
RO	Marcaj de creion
BL	Обозначаване с молив
ET	Pliatsimärga
LV	Atzīme ar zīmuli
LT	Pažymėti pieštuku
SL	Oznaka s svinčnikom
SK	Poznamenajte si polohu ceruzkou
RU	Карандашная пометка
TR	Kalem işaret
NO	Blyantmerke
AR	علامة بال أقلام الصancن
CN	铅笔标记
JP	鉛筆で付けた印

EN	Phillips Screwdriver
ES	Destornillador Phillips
FR	Tournevis Phillips
DE	Kreuzschlitzschraubendreher
NL	Philips schroevendraaier
IT	Cacciavite a croce
PL	Śrubokręt krzyżakowy
CZ	Křížový šroubovák
HU	Keresztszíjes csavarhúzó
GK	Σταυροκατάσθιο
PT	Chave-de-fendas Phillips
DA	Philips skruetrækker
FI	Ristipääruuvitulita
SV	Philips skravmejsel
RO	Surubelnită Phillips
BL	Отвертка Phillips
ET	Ristikruvikeeraaja
LV	Philips skrūvgriezis
LT	Kryžminis atsuktuvas
SL	Križni izvijač Phillips
SK	Križový skrutkovač
RU	Крестовая отвертка
TR	Yıldız Tornavida
NO	Stjerneskruejern
AR	مكّ صلبية
CN	十字螺丝刀
JP	プラスドライバー

EN	Allen Wrench
ES	Llave Allen
FR	Cle hexagonale
DE	Inbusschlüssel
NL	Inbussleutel
IT	Chiave esagonale
PL	Klucz do wkrętów
CZ	Klíč imbus
HU	Imbuskulcs
GK	Κλειδί Αλεν
PT	Chave Allen
DA	Unbrakonøgle
FI	Kuusiotappiavain
SV	Invixnyckel
RO	Cheie Allen
BL	Шестостепенен ключ
ET	Kuuskantsipesapeakruvi vöti
LV	Sēstšūra stienatslēga
LT	Šešiakomiks raktas
SL	Imbus kluč
SK	Imbusový klúč
RU	Торцовая ключ
TR	Allen Anahtarı
NO	Seksantnøkkelen
AR	مفت حساس
CN	内六方扳手
JP	アレンレンチ

EN	Tools Needed
ES	Herramientas necesarias
FR	Outils requis
DE	Benötigte Werkzeuge
NL	Benedigde gereedschappen
IT	Strumenti necessari
PL	Potrzebne narzędzia
CZ	Potřebné nástroje
HU	Szükséges eszközök
GK	Απαραίτουμενα εργαλεία
PT	Ferramentas necessárias
DA	Nødvendigt værktøj
FI	Tarvitavat työkalut
SV	Verktyg som krävs
RO	Instrumente necesare
BL	Необходимые инструменты
ET	Vajalikud tööriistad
LV	Nepieciešamie rīki
LT	Reikalingi įrankiai
SL	Potrebeni orodje
SK	Potrebné náradie
RU	Необходимые инструменты
TR	Gerekli Aletler
NO	Nødvendige verkøy
AR	الأدوات الضرورية
CN	需要的工具
JP	必要なツール

SYMBOL KEY

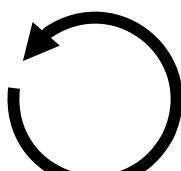
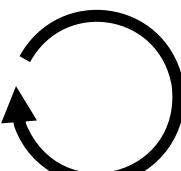


EN	Find Center Position
ES	Encuentre la posición del centro
FR	Repérez la position centrale
DE	Finden Sie die mittige Position
NL	Midden bepalen
IT	Determinare posizione centrale
PL	Znajdź środek
CZ	Najděte středovou pozici
HU	Keresse meg a középső pozíciót
GK	Βρείτε τη θέση κέντρου
PT	Encontrar Posição Central
DA	Find midterposition
FI	Etsi keskiasento
SV	Leta upp en central position
RO	Localizare poziție centrală
BL	Намерете положението на
ET	Leidke keskköö
LV	Atrodiet centra stāvokli
LT	Raskite vidurine padėtį
SL	Poiščite središče
SK	Najdite stredovú polohu
RU	Найдите центральную точку
TR	Orta Noktayı Bulma
NO	Finn midtpunktet
AR	حدد موضع مركزياً
CN	找到中心位置
JP	中心を見つけます

EN	Adjust
ES	Ajuste
FR	Ajustez
DE	Justieren Sie
NL	Regel
IT	Regolare
PL	Wyreguluj
CZ	Upravte polohu
HU	Igazitsa helyére.
GK	Προσαρμόστε
PT	Ajustar
DA	Justér
FI	Sääädä
SV	Justera
RO	Reglați
BL	Регулирайте
ET	Sättige paika
LV	Pielāgojet
LT	Nustatykite
SL	Priagodite
SK	Upravte polohu
RU	Отрегулируйте
TR	Ayarlayın
NO	Juster
AR	اضبط
CN	調整
JP	調整します。

EN	Open-Ended Wrench
ES	Llave española
FR	Clé ouverte
DE	Gabelschlüssel
NL	Open sleutel
IT	Chiave a forchetta
PL	Klucz płaski
CZ	Klíč – očko
HU	Nyitott villáskulcs
GK	Κλειδί ανοιχτού δικρου
PT	Chave de boca aberta
DA	Åben nøgle
FI	Kiuntoavain
SV	Öppen nyckel
RO	Cheie cu cap deschis
BL	Гаечеключ без предвари
ET	Harkvõti
LV	Uzgriežņatlsēga ar atvērtu atveri
LT	Veržilaraksts atviru galu
SL	Viličasti ključ
SK	Kľúč – očko
RU	Рожковый ключ
TR	Kurbağacık
NO	Fastnøkkel
AR	مفتاح بربط المطراف
CN	两头扳手
JP	両口スパンナ

EN	Cable Management
ES	Sistema de organización de cables
FR	Gestion des câbles
DE	Kabelführung
NL	Kabelgaten
IT	Passacavi
PL	Pokrywa na przewody
CZ	Kryty kabelů
HU	Kábelkezelés
GK	Διαχείριση καλωδίου
PT	Gestão de cabos
DA	Kabelstrøm
FI	Kaapeliens hallinta
SV	Kabelhantering
RO	Gestionarea caburilor
BL	Управление на кабели
ET	Kaabali korraldamine
LV	Kabeļu penāļi
LT	Kabellio tvarkymas
SL	Držalo za kable
SK	Kryty kablov
RU	Монтаж кабелей
TR	Kabلو İdaresi
NO	Kabelorganisering
AR	إدارة الكابلات
CN	电缆管理
JP	ケーブル管理



EN	Remove
ES	Retire
FR	Retirez
DE	Entfernen Sie
NL	Verwijder
IT	Rimuovere
PL	Zdejmij
CZ	Odsraťte
HU	Távolítsa el
GK	Αφαιρέστε
PT	Desmontar
DA	Fjern
FI	Poista
SV	Ta bort
RO	Scoateți
BL	Отстрани
ET	Eemaldage
LV	Nopemēt
LT	Pašalinti
SL	Odstranite
SK	Odsraťte
RU	Удалите
TR	Kaldır
NO	Fjern
AR	أز
CN	拆除
JP	取り外し

EN	Tighten Fastener
ES	Ajuste el sujetador
FR	Serrez l'attache
DE	Ziehen Sie die Befestigung fest
NL	Draai de bevestiging vast
IT	Serrare il dispositivo di fissaggio
PL	Zaciśnij łącznik
CZ	Utahňte upnevnění
HU	Szoritsa meg a rögzítőt.
GK	Βιδώστε τον σφριγκτήρα
PT	Apertar aperto
DA	Stram faststernen
FI	Kiristä kiinnittää
SV	Spänna faste
RO	Strângeți dispozitivul de fixare
BL	Затягните крепежа
ET	Pingutage kinnitusi
LV	Saviecīt fiksatoru
LT	Priveržti tvirtinimo elementą
SL	Pričvrstite objemko
SK	Utíhnite upnevnenie
RU	Затяните крепление
TR	Kıskacı Sıkıştırın
NO	Stram holderen
AR	اربط المثبت
CN	拧紧坚固件
JP	留め具を締めます。

EN	Loosen Fastener
ES	Afloje el sujetador
FR	Desserrez l'attache
DE	Lösen Sie die Befestigung
NL	Draai de bevestiging los
IT	Allentare il dispositivo di fissaggio
PL	Poluzuj zapięcie
CZ	Uvolňte upnevnění
HU	Lazítsa meg a rögzítőt.
GK	Ξεβιδώστε τον σφριγκτήρα
PT	Soltar aperto
DA	Løsgrør faststernen
FI	Löysää kiinnittää
SV	Lossa fäste
RO	Slăbiți dispozitivul de fixare
BL	Разхлабете матерача
ET	Laskse kiinni lödvemaks
LV	Atbrīvojiet fiksatoru
LT	Atlaivinti tvirtinimo elementą
SL	Zrahlažite objemko
SK	Ulohnite upnevnenie
RU	Ослабьте крепление
TR	Kıskacı Gevşetin
NO	Løsne holderen
AR	حل المثبت
CN	松开紧固件
JP	留め具を緩めます。

EN	Hand tighten
ES	Ajuste manual
FR	Serrer avec les doigts
DE	Mit der Hand festziehen
NL	Met hand vastdraaien
IT	Serrare a mano
PL	Dokreć ręcznie
CZ	Útahňout rukou
HU	Kézi rögzítés
GK	Σύρετε με το χέρι
PT	Apertar à mão
DA	Stram med hånden
FI	Kiristä käsin
SV	Handspänn
RO	Strâns cu mâna
BL	Затягните с ръка
ET	Pingutage käsitell
LV	Savilkāsana ar roku
LT	Priveržti ranka
SL	Privite z roko
SK	Utíhnite rukou
RU	Затяжка вручную
TR	Elle sıkıştırın
NO	Stram for hånd
AR	اربط باليد
CN	手动拧紧
JP	手で締めます。

TOOLS NEEDED



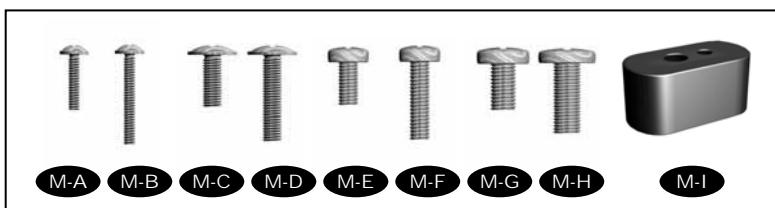
EN	Tools Needed
ES	Herramientas necesarias
FR	Outils requis
DE	Benötigte Werkzeuge
NL	Benodigde gereedschappen
IT	Strumenti necessari
PL	Pożebne narzędzia
CZ	Potřebné nástroje
HU	Szükséges eszközök
GK	Απαραίτημα εργαλεία
PT	Ferramentas necessárias
DA	Navdendigt værktøj
FI	Tarvittavat työkalut
SV	Verktyg som krävs
RO	Instrumente necesare
BL	Необходимы инструменты
ET	Vajalikud tööriistad
LV	Nepieciešamie rīki
LT	Reikalingi įrankiai
SL	Potrebitno orodje
SK	Potrebné náradie
RU	Необходимые инструменты
TR	Gerekli Aletler
NO	Navdendige verktøy
AR	الإدوات الضرورية
CN	需要的工具
JP	必要なツール

EN	Not included
ES	No se incluye
FR	Non inclus
DE	Nicht im Lieferumfang enthalten
NL	Niet inbegrepen
IT	Non incluso
PL	Nie nalezy do zestawu
CZ	Není součástí
HU	Nem tartalmazza
GK	Δεν περιλαμβάνεται
PT	Não incluído
DA	Ikke vedlagt
FI	Ei mukana
SV	Ej inkluderad
RO	Nu sunt incluse
BL	Не е включен
ET	Pole komplektis
LV	Nav iekārtas
LT	Nepridėama
SL	Ni priloženo
SK	Nie je súčasťou balenia
RU	В комплект не входит
TR	Dahil değildir
NO	Ikke inkludert
AR	غير م ضمن
CN	未提供
JP	別売り

Wood Pilot	
Pilot Hole Size	Pilot Drill Depth
9/32"	3-1/2"
7 mm	90 mm

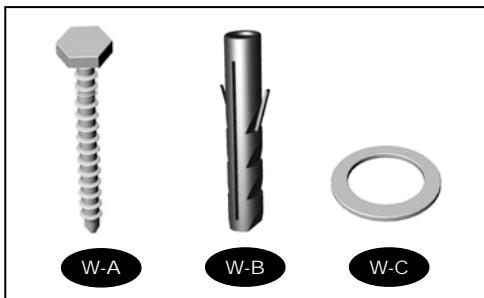
Masonry Pilot	
Pilot Hole Size	Pilot Drill Length
1/2"	3-1/2"
14 mm	90 mm

CONTENTS



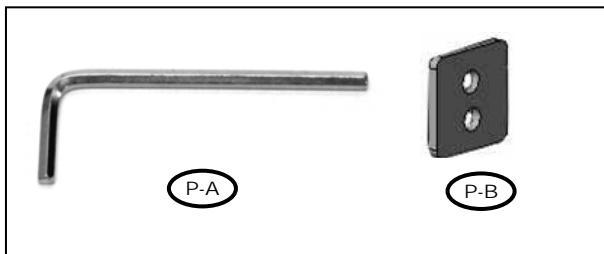
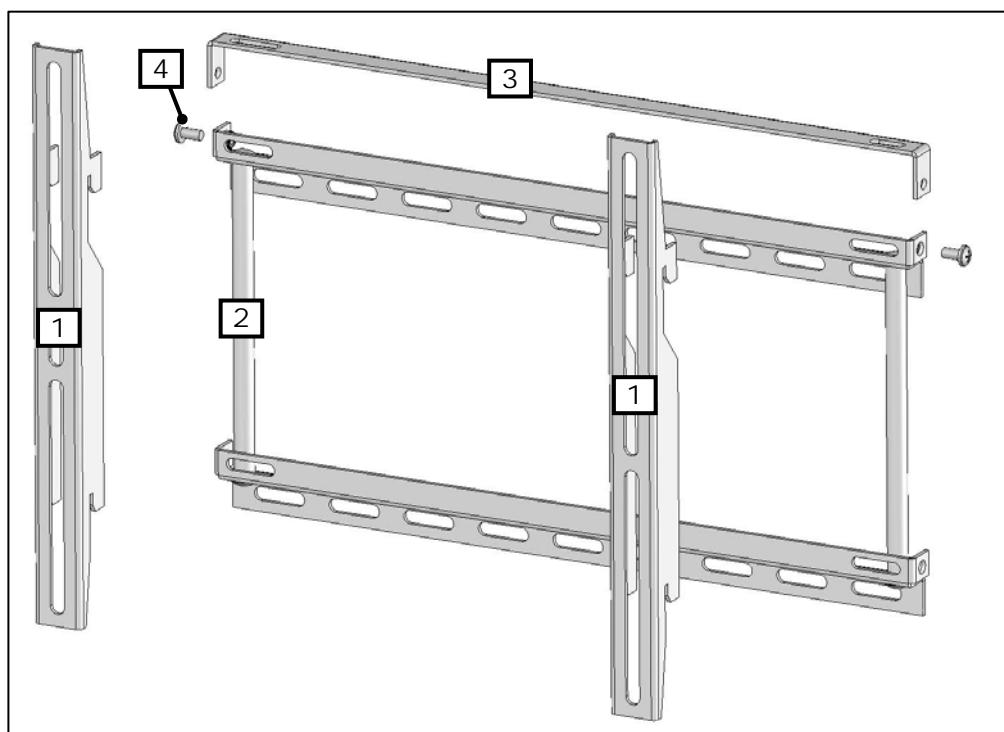
Monitor Kit L-U-vB

Pouch #	Part #	Qty	Description
M-A	M-A	4	Philips screws M4 x 15mm
M-B	M-B	4	Philips screws M4 x 35mm
M-C	M-C	4	Philips screws M5 x 15mm
M-D	M-D	4	Philips screws M5 x 35mm
M-E	M-E	4	Philips screws M6 x 15mm
M-F	M-F	4	Philips screws M6 x 35mm
M-G	M-G	4	Philips screws M8 x 15mm
M-H	M-H	4	Philips screws M8 x 35mm
M-I	M-I	4	Oval Spacers: 3/4"



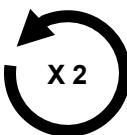
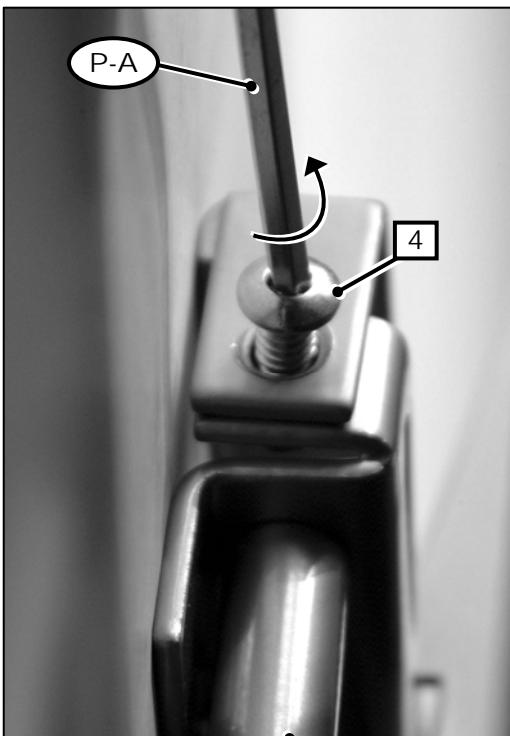
Wall Kit 38-4

Pouch #	Part #	Qty	Description
W-A	W-A	4	Lag Bolts
W-B	W-B	4	Wall Anchor
W-C	W-C	4	Steel Washer

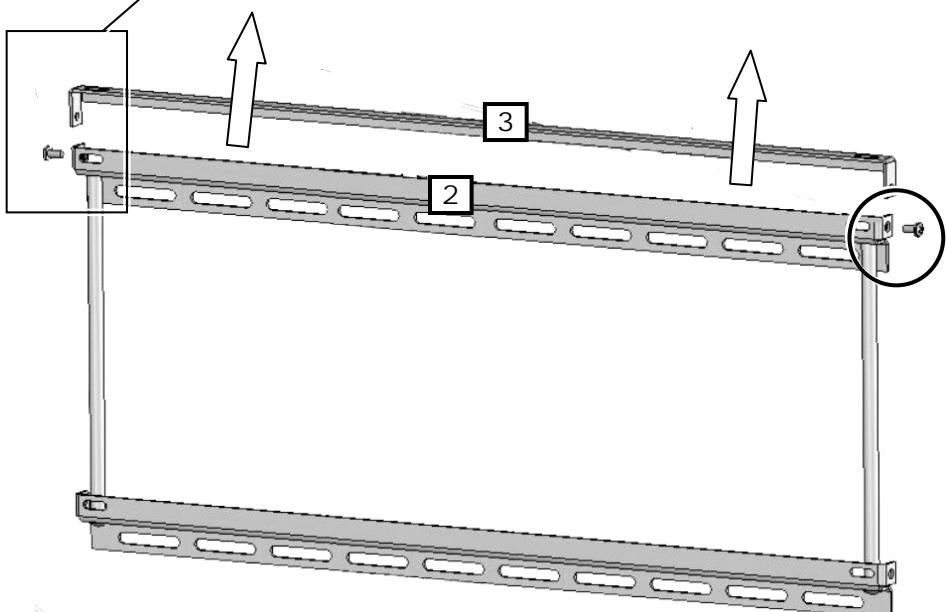
**OM10057vB**

Pouch #	Part #	Qty	Description
1	P-A	1	Security Allen Wrench 4mm
2	P-B	4	Square Washers
Contents			
N/A	1	2	Vertical Rails
	2	1	Wall Plate
	3	1	Locking Cross Bar
	4	2	Locking Cross Bar Screw

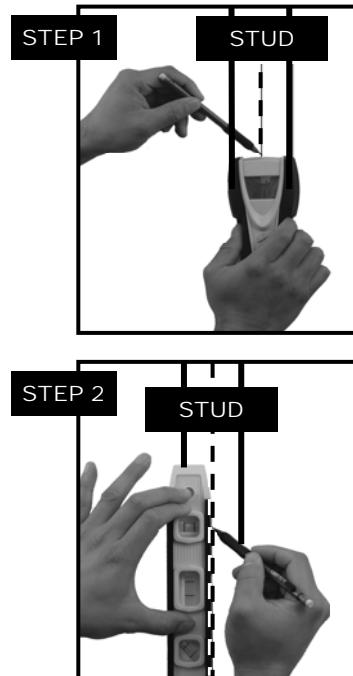
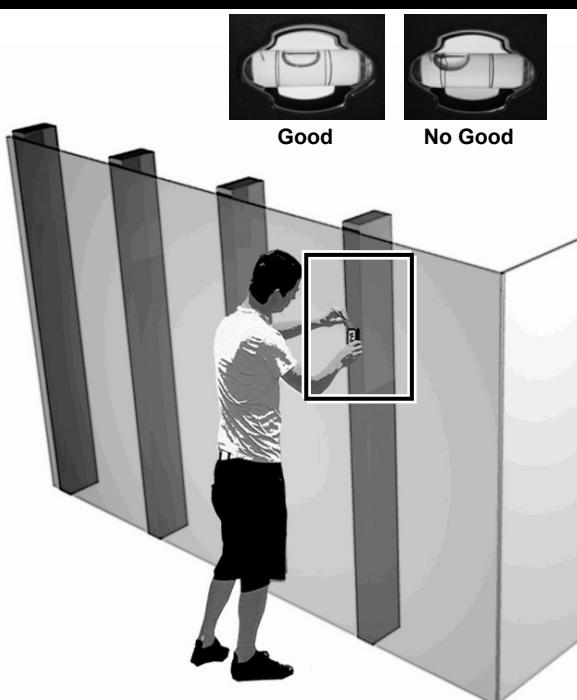
STEP 1



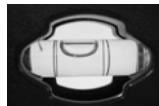
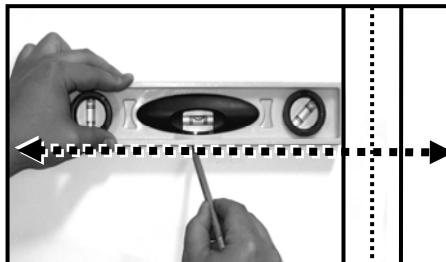
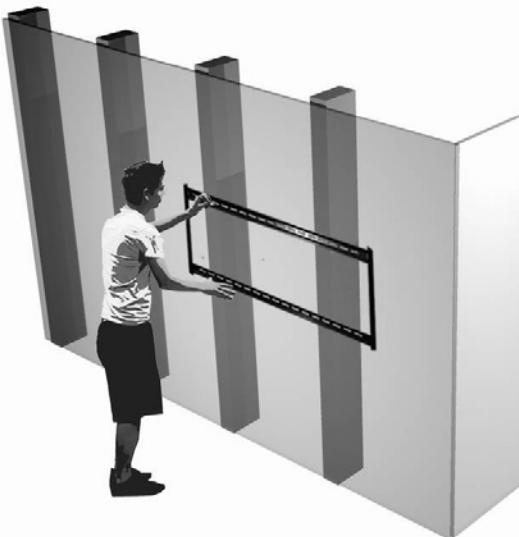
EN	Set aside until later step
ES	Guarde aparte para un paso posterior
FR	Mettre de côté pour une étape ultérieure
DE	Bis zu einem späteren Schritt zur Seite legen
NL	Leg opzij voor later
IT	Conservare queste parti per un passaggio successivo
PL	Odrożyc do późniejszego etapu
CZ	Uložit stranou pro další krok
HU	Tegye félre, egy későbbi lépéshoz lesz rá szüksége
GK	Φυλάξτε για μετέπειτα βήμα
PT	Colocar de lado até um passo posterior
DA	Sæt til side indtil et senere punkt
FI	Aseta sivuun myöhemppä vaihetta varten
SV	Lägg åt sidan till senare steg
RO	Păstrați pentru o etapă ulterioară
BL	Остави настрана за по-късна стъпка
ET	Pange kõrvale hilisemas sammus kasutamiseks.
LV	Atlieciet uz vēlāku posmu
LT	Atidėkite iki kitos etapo
SL	Postavite na stran do koraka v nadaljevanju
SK	Nastavte stranou, až do neskoršieho kroku
RU	Отложите в сторону до следующего этапа.
TR	Sonraki adıma kadar kenara koyun
NO	Legg til side til senere
AR	يوضع جانبًا لحين القيام بخطوة لاحقة
CN	放置到一侧，直至进行后续步骤
JP	後の手順のために、取っておきます。



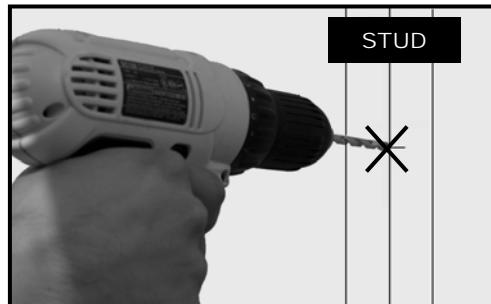
WOOD STUD INSTALLATION



EN	Find stud(s) and mark edge and center locations.
ES	Ubique el panel y marque las ubicaciones de los bordes y el centro.
FR	Repérez l'emplacement d'une poutre, puis marquez l'emplacement des bords et du centre de cette poutre.
DE	Suchen Sie den Balken und markieren Sie Ränder und Mitte.
NL	Zoek de drager en markeer de rand- en middenlocaties.
IT	Individuare il montante e segnare la posizione dei bordi e del centro del montante stesso.
PL	Znajdż belkę i zaznacz jej krawędzie oraz środek.
CZ	Najděte dřevěný trám a vyznačte jeho okraje a střed.
HU	Kereszük meg a gerendát, és jelöljük meg a szélét és a közepét.
GK	Εντοπίστε τον ορθοστάτη και σημειώστε τις άκρες του και τα κεντρικά σημεία.
PT	Encontrar a viga e marcar os locais extremos e centrais.
DA	Find underligger og markér kant og midt.
FI	Etsi pystypuu ja merkitse reunat ja keskikohta.
SV	Hitta stiftet och markera kant och mittenposition.
RO	Găsiți panoul și marcați locațiile de pe margine și din centru.
BL	Открийте преграда и обозначете ръба и централната й позиция.
ET	Otsige üles sõrestikupost ning märkige selle servad ja keskkohat.
LV	Atrodiet statni un atzīmējiet malas un centra atrašanās vietas
LT	Surast varžtą ir pažymėjite kraštines bei centrinę padėtį.
SL	Najdite steber ter označite robove in sredino.
SK	Nájdite drevený trám a vyznačte jeho okraje a stred.
RU	Найдите стойку и отметьте ее центр и края.
TR	Direğin bulun, kenarını ve ortasını işaretleyin.
NO	Finn stenderen og marker kantene og midten.
AR	حدد مكان الفاصل ووضع علامة على الحافة وقف بتوسيط المواقع.
CN	查找支柱和标记边缘及中心位置。
JP	スタッドを見つけて、端と中央に印を付けます。



EN	Use wall plate or wall template to mark mounting locations
ES	Use la guía o placa de la pared para marcar el lugar donde se realizará la instalación
FR	Utilisez la plaque ou le gabarit mural pour marquer les emplacements de montage
DE	Verwenden Sie die Wandplatte oder die Wandschablone, um die Montagestellen zu markieren
NL	Wandplaat of wandsjabloon gebruiken om de montageplaatsen af te tekenen
IT	Utilizzare la piastra a muro o la guida per segnare le posizioni di montaggio
PL	Użyj płyty ściennej lub szablonu ściennego do oznaczenia punktów montażu
CZ	Pomocí nástěnného desky nebo šablony označte místa uchybení
HU	A szerelési helyek megjelöléséhez használja a fal lemezét vagy fal sablont
GK	Χρησιμοποιήστε την πλάκα τοίχου για να σημειώσετε τις θέσεις εγκατάστασης
PT	Utilizar placa de parede ou escantilhão de parede para marcar as localizações da armação
DA	Tag udgangspunkt i vægpladen eller tværtræet, når du markerer monteringspunkterne
FI	Merkitse asennuskohtat seinälevyn tai seinämallin avulla
SV	Använd väggplatta eller väggmall när du ska markera monteringsplatser
RO	Utilizați placa pentru perete sau şablonul pentru perete pentru a marca locația de montare
BL	Използвайте пластината за стена или шаблона за стена, за да отбележите позициите за монтиране
ET	Kasutage seinaplaati või seinamalli paigalduskohtade märkimiseks
LV	Ar sienas plāksni vai šablonu atzīmējet montēšanas vietas
LT	Montavimo vietai pažymėti naudokite sienine plokštę arba šabloną
SL	Uporabite ploščico ali predloga za pritrivite na steno, da označite mesta za pritrivitev
SK	Na označenie uprevňovacích miest použite stenovú dosku alebo stenovú šablónu
RU	Для разметки места крепежа используйте стеновую пластину
TR	Montaj yerlerini işaretlemek için duvar plakası veya duvar şablonu kullanın
NO	Ta utgangspunkt i veggholaten eller tverrtreet når du merker av monteringsposisjonene
AR	استخدم صفيحة معايرة التثبيت على الحائط لوضع نقاط التركيب
CN	使用壁板或墙壁模板标记安装位置
JP	ウォールプレートまたはウォールテンプレートを使って、取り付け場所に印を付けます



Wood Pilot	
Pilot Hole Size	Pilot Drill Depth
9/32"	3-1/2"
7 mm	90 mm




EN Wood Stud Wall Installation

ES Instalación en pared con paneles de madera

FR Installation murale sur poteau de cloison en bois

DE Montage an Holzbalken an der Wand

NL Installatie op muur met houten dragers

IT Installazione su muro con montanti in legno

PL Instalacja ścienna z wykorzystaniem słupów drewnianych

CZ Instalace na stěnu s dřevěnými trámy

HU Falra szerelés fagerendánál

GK Εγκατάσταση επιποίχου ξύλινου ορθοστάτη

PT Instalação numa parede de vigas de madeira

DA Installation på trævæg

FI Asennus pystypuiseen seinään

SV Träfackverksmontering

RO Instalarea pe un perete din panouri din lemn

BL Монтиране на дървена преграда на стена

ET Paigaldus puidust sõrestikupostidele ehitatud seinale

LV Uzstādīšana pie koka statņu sienas

LT Tvirtinimas prie medinės sienos

SL Stenska pritridlev na lesen steber

SK Inštalácia na drevenú stenu

RU Установка на стену с деревянными стойками

TR Ahşap Direkli Duvara Montaj

NO Installasjon på vegg med tresrendere

AR التركيب في الحوائط ذات القائم الخشبية

CN 木柱墙安装

JP 木製スタッドの壁への取り付け

Drill pilot hole

Realice el agujero piloto

Percez le trou de guidage

Bohren Sie die Vorböhrung

Boor een montagegat

Trapanare il foro pilota

Wywierć otwór pilotowy

Vyvrtejte vodici otvor

Fúrja ki a vezetőlyukat.

Avoίξτε οπτική οδηγό

Executear um furo piloto

Bor styrehul

Pora ohjausreikä

Borra styrhål

Gaură de ghidare a burghiu lui

Пробиване на основна дупка

Puurige esialgne auk

Izveidojiet priekšurbumu

Išgręžkite bandomają skylę

Navrtajte začetno luknjo

Vyvŕtajte vodiaci dieru

Просверлите направляющее отверстие

Kılavuz delik açın

Drill pilot hole

احفر النقب الدليلي

钻导孔

ドリルでパイロット穴を開けます。

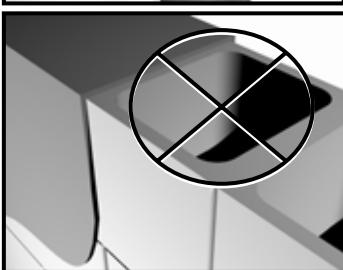
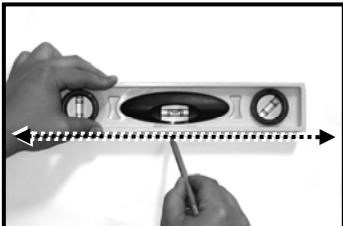
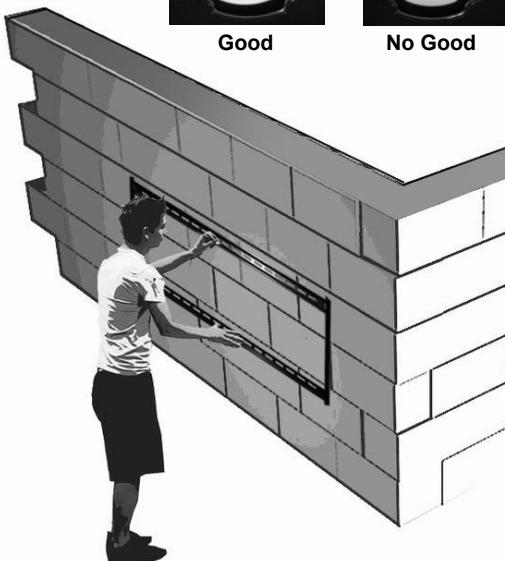
MASONRY INSTALLATION



Good



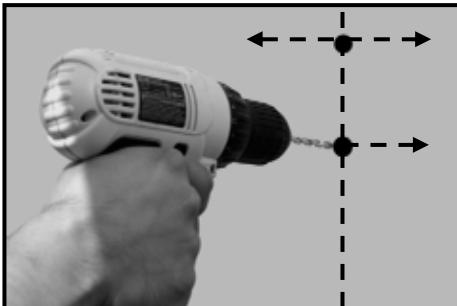
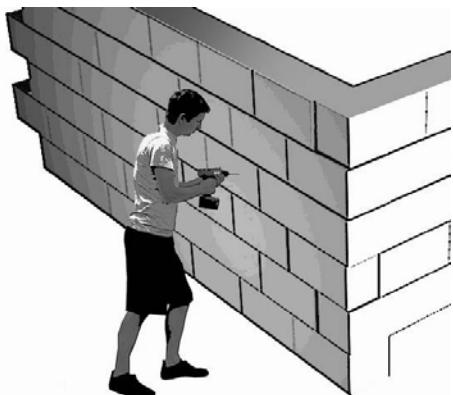
No Good



**Solid Concrete Only
Do Not Drill Into Mortar**

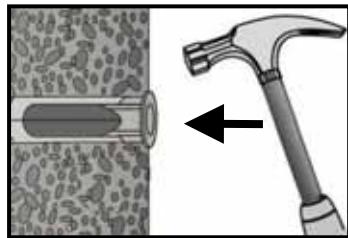
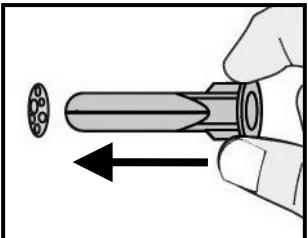
EN	Use wall plate or wall template to mark mounting locations
ES	Use la guía o placa de la pared para marcar el lugar donde se realizará la instalación
FR	Utilisez la plaque ou le gabarit mural pour marquer les emplacements de montage
DE	Verwenden Sie die Wandplatte oder die Wandschablone, um die Montagestellen zu markieren
NL	Wandplaat of wandsjabloon gebruiken om de montageplaatsen af te tekenen
IT	Utilizzare la piastra a muro o la guida per segnare le posizioni di montaggio
PL	Użyj płyty ściennej lub szablonu ściennego do oznaczenia punktów montażu
CZ	Pomocí nástěnné desky nebo šablony označte místa uchycení
HU	A szerelési helyek megjelöléséhez használja a fali lemezt vagy fali sablont
GK	Χρησιμοποιήστε την πλάκα τοίχου για να σημειώσετε τις θέσεις εγκατάστασης
PT	Utilizar placa de parede ou escantilhão da parede para marcar as localizações da armação
DA	Tag udgangspunkt i vægpladen eller tverrætraet, når du markerer monteringspunkterne
FI	Merkkitse asennuskohdat seinälevyn tai seinämällin avulla
SV	Använd väggplatta eller väggmall när du ska markera monteringsplatser
RO	Utilizați placă pentru perete sau şablonul pentru perete pentru a marca locația de montare
BL	Използвайте пластината за стена или шаблона за стена, за да отбележите позициите за монтиране
ET	Kasutage seinaplatti või seinamalli paigalduskohtaade märkimiseks
LV	Ar sienas plāksni vai šablonu atzīmējet montēšanas vietas
LT	Montavimo vietai pažymėti naudokite sieninę plokštę arba šablona
SL	Uporabite ploščico ali predlogo za pritridlev na steno, da označite mesta za pritridleve
SK	Na označenie upevňovacích miest použite stenovú dosku alebo stenovú šablónu
RU	Для разметки места крепежа используйте стековую пластину
TR	Montaj yerlerini işaretlemek için duvar plakası veya duvar şablonu kullanın
NO	Ta utgangspunkt i veggplaten eller tverrtreet når du merker av monteringsposisjonene
AR	استخدم صفيحة معلقة على الحاطط لوضع نقاط التركيب
CN	使用壁板或墙壁模板标记安装位置
JP	ウォールプレートまたはウォールテンプレートを使って、取り付け場所に印を付けます

MASONRY INSTALLATION



Masonry Pilot

Pilot Hole Size	Pilot Drill Length
1/2"	3-1/2"
14 mm	90 mm



EN	Concrete Wall Installation	Drill pilot hole	Solid Concrete
ES	Instalación en pared de hormigón	Realice el agujero guía	Concreto sólido
FR	Installation sur mur en béton	Percez le trou de guidage	Béton massif
DE	Montage an Betonwand	Bohren Sie die Vorbohrung	Beton
NL	Installatie op betonnen muur	Boor een montagegegat	Massief beton
IT	Installazione su muro di cemento	Trapanare il foro pilota	Calcestruzzo pieno
PL	Instalacja na ścianach betonowych	Wywierć otwór pilotowy	Beton zwykły
CZ	Instalace na betonovou stěnu	Vyvrtejte vodící otvor	Beton
HU	Falra szerelés betonnál	Fúrja ki a vezetőlyukat	Tömör beton
GK	Εγκατάσταση σε τοίχο σκυρόδεματος	Avoíte оттврь однгъдъ	Συμπαγές τοιμέντο
PT	Instalação numa parede de betão armado	Executar um furo piloto	Betão armado
DA	Installation på betonvæg	Bor styrehul	Fast beton
FI	Asennus betoniseinään	Poraat ohjausreikä	Betoni
SV	Betongmontering	Borra styrhål	Betong
RO	Instalarea pe un perete din beton	Gaură de ghidare a burghiu lui	Beton solid
BL	Монтиране бетонна плоча на стена	Пробиване на основна дупка	Пълтен бетон
ET	Paigaldus betooniseinale	Puurige esialgne auk	Betoon
LV	Uzstādīšana pie betona sienas	Izveidojiet priekšurbumu	Vienlaids betons
LT	Tvirtinimas prie betoninės sienos	Išgręžkite bandomają skydę	Vientisbetas betonas
SL	Pripravljanje na betonsko steno	Izvrtajte začetno luknjo	Masivni beton
SK	Inštalačia na murovanú stenu	Vyvŕtajte vodiacu dieru	Beton
RU	Установка на бетонную стену	Просверлите направляющее отверстие	Для стен из бетонных блоков
TR	Beton Duvarı Montajı	Kılavuz delik açın	Saf Beton
NO	Installasjon på betongvegg	Drill pilotburr	Fast beton
AR	التركيب في المروط الخرسانية	احفر الثقب الدليلي	خرسات صلبة
CN	混凝土墙安装	钻导孔	实心混凝土
JP	コンクリート壁への取り付け	ドリルでパイロット穴を開けます。	硬いコンクリート

STEP 2

EN Mount wall plate

ES Coloque la placa de pared

FR Montez la plaque murale

DE Montieren Sie die Wandplatte

NL Monteer de wandplaat

IT Montare la piastra a muro

PL Zamontuj płytęścienną

CZ Připevněte nástěnnou desku

HU Szerelje fel a falra lemez.

GK Τοποθετήστε την πλάκα τοίχου

PT Placa de montagem na parede

DA Montér vægpladen

FI Seinääsennuslevy

SV Montera väggplatta

RO Montați placă pentru perete

BL Окачете стенна плоскост

ET Paigaldage seinaplaat

LV Montēt sienas plāksni

LT Prūtvirkite sieninę plokštę

SL Ploščica za pritrditev na steno

SK Pripevnite nástennú dosku

RU Установите стеновую пластину

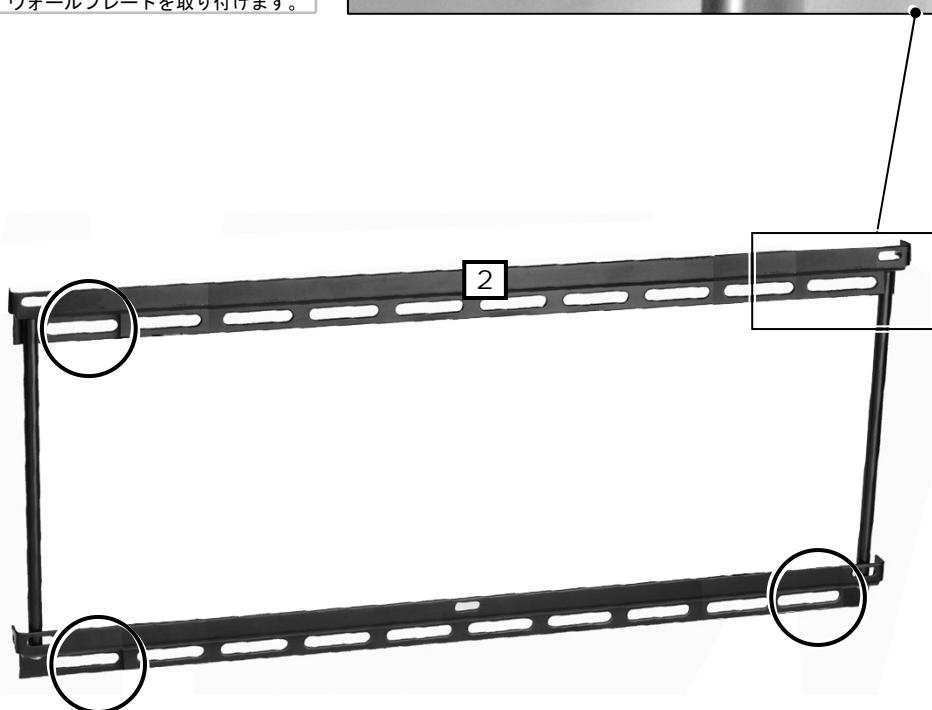
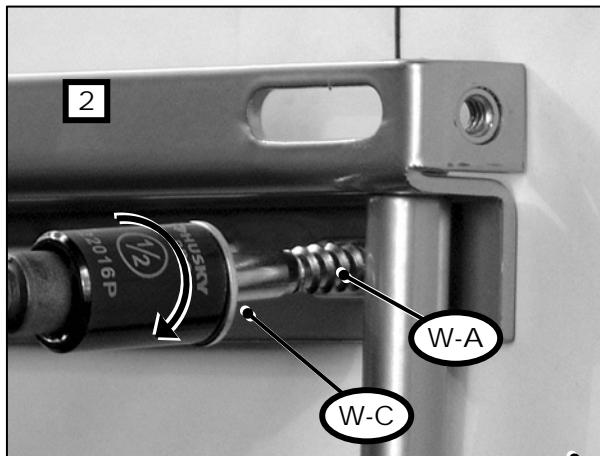
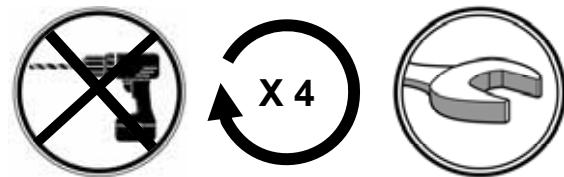
TR Duvar plakasını monte edin

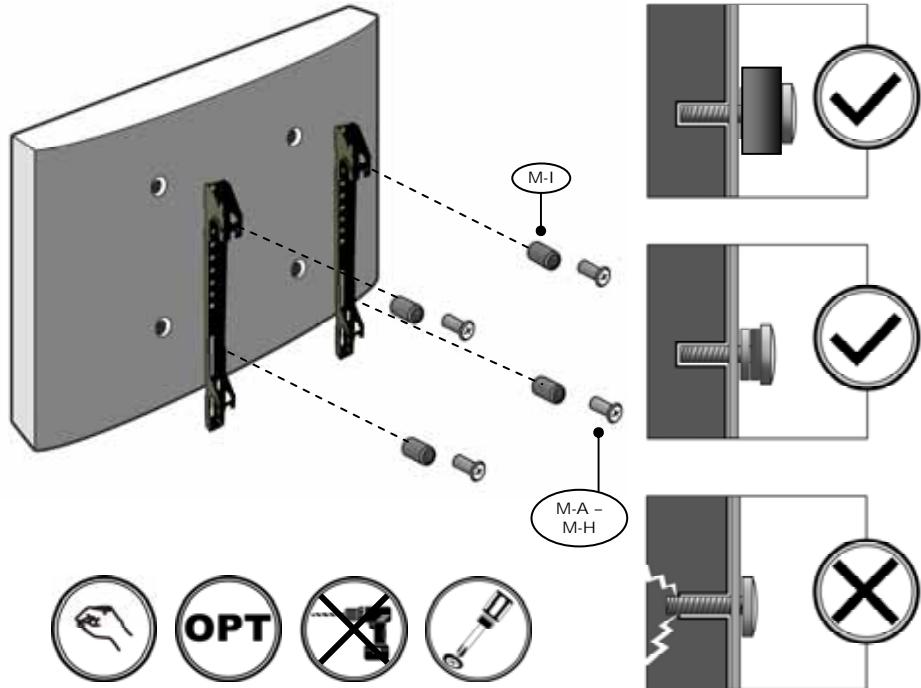
NO Fest veggplaten

AR ثبت اللوح الحائطي

CN 安装墙板

JP ウォールプレートを取り付けます。



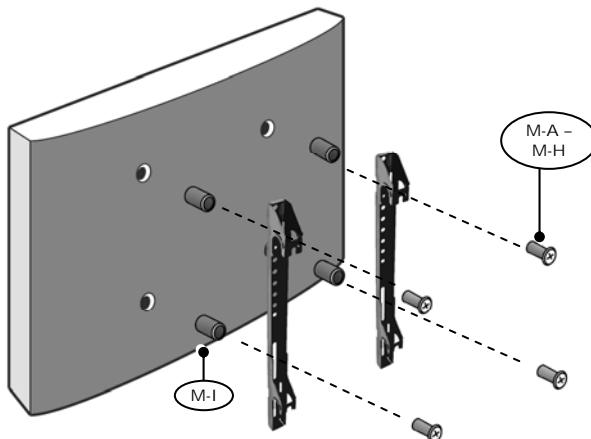


****NOTE****

WHEN INSTALLING FLAT PANEL TV DO NOT OVER TIGHTEN SCREWS
AND MAKE SURE THAT SCREWS DO NOT BOTTOM OUT IN MOUNTING HOLES!



EN	Attention: If screw "bottoms out" use washers (not included) to take up slack
ES	Atención: Si el tornillo hace topo, utilice arandelas (no se incluyen) para ajustarlo al máximo.
FR	Attention : Si les vis dépassent en dessous, utilisez des rondelles (non incluses) pour compenser
DE	Achtung: Falls sich die Schraube „eingräbt“, verwenden Sie Unterlegscheiben (nicht im Lieferumfang enthalten), um die Schraubenkraft auf eine größere Fläche zu verteilen
NL	Opgelast: Indien de schroef los zit, gebruik plaatjes (niet inbegrepen) om de ruimte op te vullen
IT	Attenzione: Se la vite "tocca il fondo", utilizzare delle rondelle (non in dotazione) per lo spazio eccedente
PL	Uwaga: Jeśli nie można dokręcić śruby, należy użyć podkładek, aby usunąć luź
CZ	Upozornění: Pokud je šroub příliš dlouhý, použijte podložky (nejsou přibalený)
HU	Figyelme: Ha a csavar „kiemelkedik“ alattével (nem tartozék) szüntesse meg a hézagot
GK	Προσοχή: Αν ο κοχλιας είναι πολύ κοντά χρησιμοποιήστε δάκτυλους (δεν περιλαμβάνονται) για να κερδίσετε απόσταση
PT	Atenção: Se o parafuso "bate no fundo" utilize anilhas (não incluídas) para remover a folga
DA	OBS: Hvis skruens ende stikker ud bruges spændeskiver (ikke vedlagt), så dette ikke sker
FI	Huomautus: Jos ruuvi menee poihjaan, pistä välys aluslevyjen (ei mukana) avulla.
SV	Observera: Använd brickor för att minska glapp för skravar som inte tar ordentligt (ej inkluderade)
RO	Atenție: Dacă vârfulurile șuruburilor „ies afară“, utilizați piunișe (nu sunt incluse) pentru a le strângă
BL	Внимание: Ако някои винт „се извади“, използвайте промивачка (не се съдържа в комплекта), за да го извадите
ET	Täheldanu. Kui kruvi tagumine ots ei mahu üleni sisse, kasutage tühja ruumi täitmiseks seibe (pole komplektis)
LV	Uzmanību! Ja caurskrūvējamās skrūves savilkšanai tiek izmantotas starplikas (komplektācija neietilpst)
LT	Dėmesio: jeigu varžtas „lenda per giliai“, sutvirtinimui naudokite tarpiklius (nepripedami)
SL	Pozor: Če se vijak odvija, uporabite podložke (niso priložene), da ga lahko privijete
SK	Upozornenie: V prípade, že je skrutka príliš dlhá, používajte podložky (nie sú súčasťou balenia).
RU	Внимание! В случае применения винтов типа "тайка винц", для затягивания используйте шайбы (не входят в комплект)
TR	Dikkat: Vida "sonuna kadar girerse", boşluğu almak için rondeller (dahil değil) kullanın
NO	Obs: Hvis skruene når bunnen, må du bruke skiver (ikke inkludert) til å bort slark
AR	تنبيه: في حالة "انخفاض" الولب (السمسر القلابوي) استخدم ورداً (غير مصنفة لرقم الجزء المكتبي)
CN	注意: 如果螺钉已拧到底, 请使用垫圈(未提供)进行紧固
JP	注意: ネジがネジ穴の底に達し、完全に締められない場合は、ワッシャ(別売り)を使って、緩みがなくなるようにしてください。



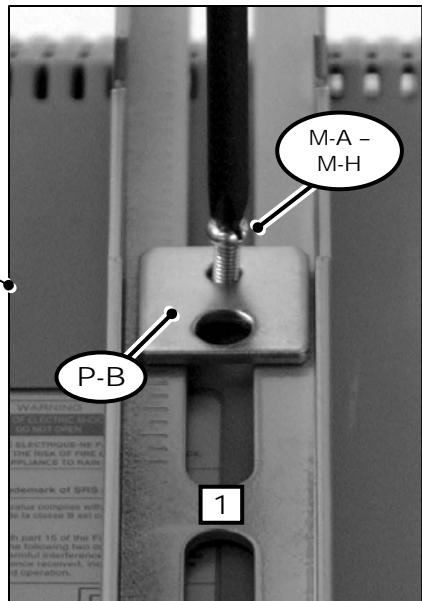
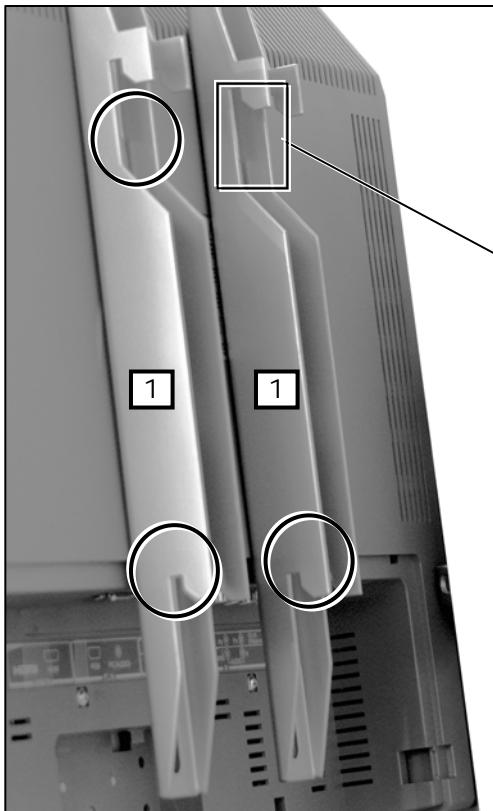
Washers
(Not Included)



Spacer
M-I

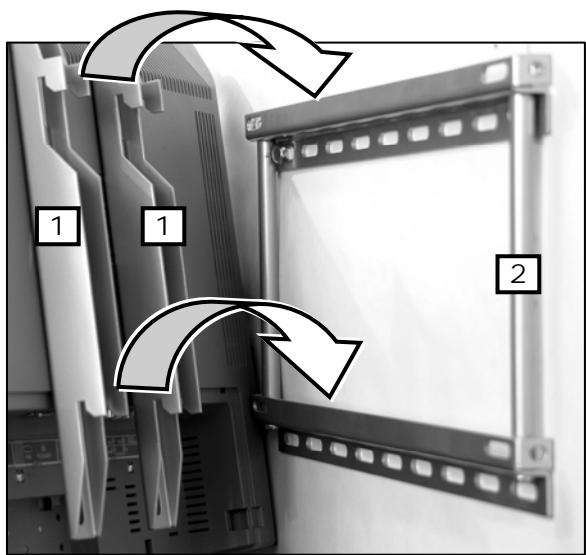


EN	Use spacers for recessed mounting holes or to access A/V inputs
ES	Use los espaciadores para agujeros de montaje empotrados o para acceder a las entradas de A/V
FR	Utilisez les entretoises sur les trous de montage encastrés ou pour accéder aux entrées A/V
DE	Verwenden Sie Abstandhalter für zurückversetzte Montagebohrungen oder um A/V-Eingänge zu erreichen
NL	Gebruik afstandschoorders voor verzonken montageopeningen of voor toegang tot A/V-ingangen
IT	Usare distanziatori per i fori di montaggio incassati o per accedere a componenti A/V
PL	Użyj dystansów w przypadku otworów montażowych lub w celu uzyskania dostępu do wejść A/V
CZ	Použijte distanční podložky pro zahruběnou otvory pro držák a pro přístup k vstupům zvuku a videa
HU	A sűlyesszett szerelőlyukakhoz és A/V-bemenetekhez használjon távtartókat.
GK	Χρησιμοποιήστε διαστολές για οπές στήριξης σε εσοχή ή για πρόσβαση στις εισόδους A/V
PT	Utilizar anilhas para furos de montagem em ressaltos ou para aceder às entradas A/V
DA	Brug afstandsskiver i indfræsede monteringshuller eller til A/V-indgange
FI	Käytä välijlevyjä upottuissa kiinnitysreissä tai A/V-sisäantuloihin
SV	Använd distansbrickor för infällda monteringshål eller för att komma åt A/V ingångar
RO	Utilizați distanțiere pentru găuri de montare din spațiile scobite sau pentru acces la intrările A/V
BL	Използвайте разстоянията за вдлъбнатини по стената или за достъп до A/V входове
ET	Kasutage nõguuse paigaldusaukude puhul või A/V sisendide ligipääsuks vahepuksse
LV	Lietojiet starplikas padziļinājumā esošajiem montāžas caurumiem vai lai piekļūtu audiovideo ieejām
LT	Nišos skylėms arba norėdami pasiekti A / V įvestis, naudokite tarpiklius
SL	Distančnice uporabite za vgrezljene luknje za pritrditev ali za dostop do vhodov A/V
SK	Používajte distančné podložky na zapustené otvory pre držiak a na prístup k vstupom zvuku a videa
RU	В случае, если крепежные отверстия утоплены, или для доступа к аудио- и видеовходам используйте втулки
TR	Oyuk montaj delikleri için veya A/V girişlerine erişmek için ara halkalarını kullanın
NO	Bruk avstandsstykker for innfelt monteringshull eller for å få tilgang til A/V-ingangene
AR	استخدم المباعدات مع ثقب التثبيت الخلفي أو للوصول إلى مدخل الصوت والفيديو
CN	如果安装孔是埋入式孔，或者要接入AV 输入，请使用垫圈
JP	埋め込まれた取り付け穴またはAV入力へのアクセスには、スペーサーを使用します。



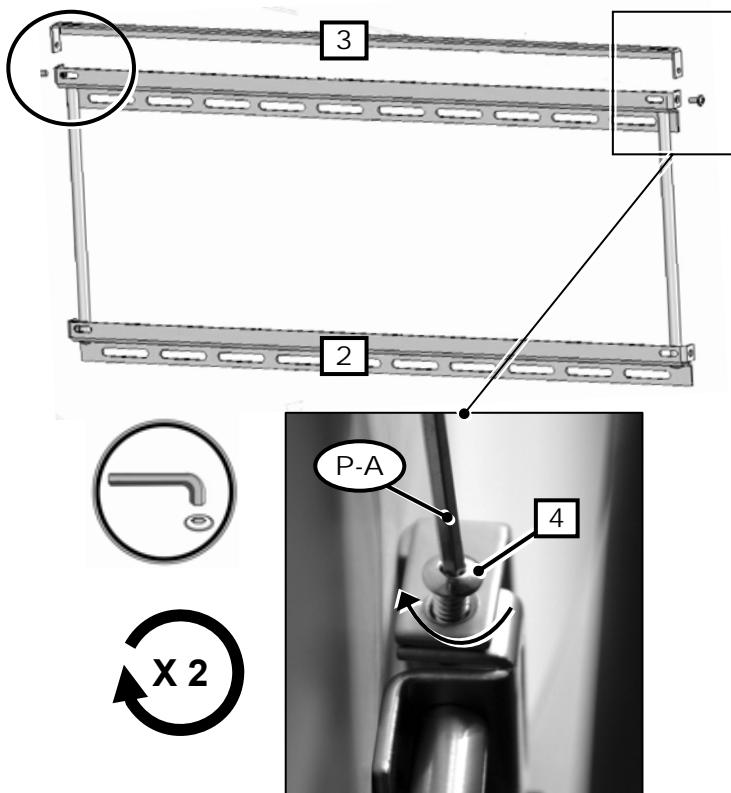
EN	Attach monitor using monitor hardware, M-A, M-B, etc...
ES	Coloque la pantalla utilizando los materiales de instalación de la pantalla, M-A, M-B, etc...
FR	Installer le moniteur avec les fixations de moniteur, M-A, M-B, etc...
DE	Bringen Sie den Bildschirm mit den Bildschirm-Befestigungsteilen M-A, M-B usw. an.
NL	Bevestig monitor via monitor hardware, M-A, M-B, enz...
IT	Fissare il monitor utilizzando i componenti di montaggio, M-A, M-B, ecc...
PL	Zamontuj monitor, używając narzędzi dołączonych do monitora, M-A, M-B, itp...
CZ	Připevněte monitor pomocí k tomu určených dilů, M-A, M-B, apod.
HU	Szerelje fel a monitorot az M-A, M-B stb. monitorszereléssel...
GK	Τοποθετήστε την οθόνη με τα αλικό οθόνης, M-A, M-B, κ.λπ...
PT	Prender o monitor utilizando o equipamento do monitor, M-A, M-B, etc....
DA	Påsæt skærm ved hjælp af skærm-hardware, M-A, M-B osv...
FI	Kiinnitä näyttö käyttämällä näytön osia, M-A, M-B jne.
SV	Fäst bildskärm genom att använda bildskärmshårdvara, M-A, M-B, etc...
RO	Atașați monitorul utilizând structura hardware pentru monitor, M-A, M-B etc...
BL	Прикачете монитора, като използвате хардуер за монитор, M-A, M-B и др....
ET	Kinnitage ekraan ekraani paigaldusosade abil, M-A, M-B jne...
LV	Piestipriniet monitoru, izmantojot monitora detaļas, M-A, M-B utt.
LT	Prityvinti monitorių naudojant monitoriaus aparatūra, M-A, M-B ir t.t.
SL	Pritrdite monitor s pomočjo kovinskih delov za monitor, M-A, M-B itd....
SK	Pripojujte obrazovku pomocou na to určených dielov, M-A, M-B atd.
RU	Прикрепите монитор с помощью крепежа для монитора, M-A, M-B, и т. д.
TR	Monitör donanımı, M-A, M-B vb. kullanarak monitörük takın...
NO	Fest skjermen med skjermdelene M-A, M-B etc...
AR	اربط المرقاب باستخدام مسارات المراقب M-A, M-B, الخ.
CN	使用显示器硬件 M-A、M-B 等联接显示器
JP	モニタハードウェア、M-A、M-Bなどを使って、モニタを取り付けます。

STEP 4



EN	Hang with monitor attached
ES	Cuelgue con el monitor adherido.
FR	Accrochez avec le moniteur installé.
DE	Mit dem befestigten Monitor aufhängen.
NL	Hang op terwijl de monitor is bevestigd.
IT	Appendere con lo schermo attaccato.
PL	Powiesz z przy mocowanym monitorem.
CZ	Zavěste s připevněným monitorem.
HU	Függessze fel a monitorral együtt.
GK	Κρεμάστε με την οθόνη προσαρτημένη
PT	Supoore com monitor preso
DA	Hæng op med skærm påsat
FI	Ripusta näytön kiinnitetynä
SV	Häng med bildskärm fastsatt
RO	Agătați cu monitorul atașat
BL	Закачи с монитора прикреплен
ET	Riputage koos kinnitatud ekraaniga
LV	Piekārt ar pievienoto monитoru
LT	Pakabinti su pritvirtintu monitoriumi
SL	Obesite s pritrjenim monitorjem
SK	Zaveste s pripevnenu obrazovkou.
RU	Навесьте с установленным монитором.
TR	Takılı monitörle asın
NO	Heng med skjermen festet
AR	قم بالتنبيه والمرقب مربوطاً
CN	在显示器已联接的条件下悬挂
JP	モニタを取り付けた状態で掛けます。

STEP 5



EN	Page Left Blank Intentionally
ES	Esta página se dejó en blanco intencionalmente
FR	Cette page est intentionnellement vierge
DE	Seite absichtlich freigelassen
NL	Pagina werd leeg gehouden
IT	Pagina lasciata intenzionalmente vuota
PL	Strona celowo pozostawiona pusta
CZ	Záměrně prázdná stránka
HU	Szándékosan üresen hagyott oldal
GK	Σκόπιμα κενή σελίδα
PT	Página deixada em vazio propositadamente
DA	Denne side er med vilje tom.
FI	Sivu on jätetty tarkoituksesta tyhjäksi.
SV	Blank sida
RO	Pagină lăsată goală intenționat
BL	Лявата страница е оставена празна нарочно
ET	Tahtlikult tühiaks jäetud lehekülg
LV	Lapa tīšuprāt atstāta tukša
LT	Specialiai paliktas tuščias lapas
SL	Namerno puščena prazna stran
SK	Úmyselne ponechaná prázdná stránka
RU	Пустая страница
TR	Sayfa, Kasıtlı Olarak Boş Bırakılmıştır
NO	Denne siden skal være tom
AR	تركت هذه الصفحة فارغة عن قصد
CN	此页无正文
JP	このページは意図的に空白にしてあります。

EN	Page Left Blank Intentionally
ES	Esta página se dejó en blanco intencionalmente
FR	Cette page est intentionnellement vierge
DE	Seite absichtlich freigelassen
NL	Pagina werd leeg gehouden
IT	Pagina lasciata intenzionalmente vuota
PL	Strona celowo pozostawiona pusta
CZ	Záměrně prázdná stránka
HU	Szándékosan üresen hagyott oldal
GK	Σκόπιμα κενή σελίδα
PT	Página deixada em vazio propositadamente
DA	Denne side er med vilje tom.
FI	Sivu on jätetty tarkoituksesta tyhjäksi.
SV	Blank sida
RO	Pagină lăsată goală intenționat
BL	Лявата страница е оставена празна нарочно
ET	Tahtlikult tühiaks jäetud lehekülg
LV	Lapa tīšuprāt atstāta tukša
LT	Specialiai pažirkta tuščias lapas
SL	Namerno puščena prazna stran
SK	Úmyselne ponechaná prázdna stránka
RU	Пустая страница
TR	Sayfa, Kasıtlı Olarak Boş Bırakılmıştır
NO	Denne siden skal være tom
AR	تركت هذه الصفحة فارغة عن قصد
CN	此页无正文
JP	このページは意図的に空白にしてあります。

EN	Page Left Blank Intentionally
ES	Esta página se dejó en blanco intencionalmente
FR	Cette page est intentionnellement vierge
DE	Seite absichtlich freigelassen
NL	Pagina werd leeg gehouden
IT	Pagina lasciata intenzionalmente vuota
PL	Strona celowo pozostawiona pusta
CZ	Záměrně prázdná stránka
HU	Szándékosan üresen hagyott oldal
GK	Σκόπιμα κενή σελίδα
PT	Página deixada em vazio propositadamente
DA	Denne side er med vilje tom.
FI	Sivu on jätetty tarkoituksesta tyhjäksi.
SV	Blank sida
RO	Pagină lăsată goală intenționat
BL	Лявата страница е оставена празна нарочно
ET	Tahtlikult tühiaks jäetud lehekülg
LV	Lapa tīšuprāt atstāta tukša
LT	Specialiai pažirkta tuščias lapas
SL	Namerno puščena prazna stran
SK	Úmyselne ponechaná prázdna stránka
RU	Пустая страница
TR	Sayfa, Kasıtlı Olarak Boş Bırakılmıştır
NO	Denne siden skal være tom
AR	تركت هذه الصفحة فارغة عن قصد
CN	此页无正文
JP	このページは意図的に空白にしてあります。

OMNIMOUNT PRODUCT WARRANTY

ENGLISH

- This warranty applies to US Residents who purchase from an authorized OmniMount Dealer. OmniMount products are covered against defects in materials and workmanship for **5 years**. OmniMount will repair or replace the defective component or product, at its sole discretion. Failure to follow product care instructions from OmniMount will result in void of warranty.
- To obtain warranty service, contact OmniMount customer service at 800.MOUNT.IT (800.668.6848) or info@omnimount.com. You must supply a copy of your original receipt. If your product must be shipped to OmniMount for inspection, you will be responsible for the shipping charges. Replacement product shipped to you will be returned freight pre-paid.
- OmniMount disclaims any liability for modifications, improper installations, installations over the specified weight range, or failure to follow care instructions provided by OmniMount. To the maximum extent permitted by law, OmniMount disclaims any other warranties, expressed or implied, including warranties of fitness for a particular purpose and warranties of merchantability. OmniMount will not be liable for any damages arising out of the use of, or inability to use, OmniMount products. OmniMount bears no responsibility for incidental or consequential damages. This includes, but is not limited to, any labor charges for the repair of OmniMount products performed by anyone other than OmniMount.
- This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.
- Specifications are subject to change without prior notice.

ESPAÑOL

- Esta garantía se aplica a los residentes de los Estados Unidos que realizaron la compra en un distribuidor autorizado de OmniMount. Esta garantía cubre los productos OmniMount de los defectos de materiales y de mano de obra por un período de 5 años. OmniMount, a su exclusivo criterio, reparará o reemplazará el producto o componente defectuoso. En caso de que no se sigan las instrucciones de Omnimount para el cuidado del producto la garantía quedará anulada.
- Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con el servicio de Atención al cliente de OmniMount. Llame al 800.MOUNT.IT (800.668.6848) o escribanos a info@omnimount.com. Deberá proporcionar el recibo original. Si fuera necesario enviar el producto a OmniMount para revisarlo, los gastos de envío correrán por su cuenta. El producto de reemplazo que se le envíe se le devolverá con los gastos de envío pagos.
- OmniMount no se hace responsable de modificaciones, instalaciones inadecuadas o instalaciones que superen el rango de peso especificado ni se hace responsable en casos en los que no se hayan seguido las instrucciones proporcionadas por OmniMount. En la medida en que la ley lo permita, OmniMount no se hace responsable de ninguna otra garantía, expresa o implícita, incluso las garantías de aptitud para un fin determinado o de comercialización. OmniMount no se hace responsable de ningún tipo de daños causados por el uso de los productos OmniMount o por el uso inapropiado de dichos productos. OmniMount no es responsable de los daños incidentales o emergentes. Dentro de éstos se incluyen todo tipo de gastos que pudieran surgir de las reparaciones de productos OmniMount que no se hayan realizado en OmniMount.
- Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Es posible que además tenga otros derechos que varían según el estado.
- Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

FRANÇAIS

- Cette garantie s'applique aux résidents des États-Unis qui achètent un produit OmniMount auprès d'un détaillant OmniMount autorisé. Les produits OmniMount sont garantis 5 ans contre les défauts de matériaux et de fabrication. OmniMount se chargera de réparer ou remplacer, à son entière discrétion, tout produit qui s'avérera défectueux. Le non-respect des directives d'entretien fournies par OmniMount annulera la garantie.
- Pour obtenir une réparation sous garantie, contactez le service à la clientèle OmniMount au 800.MOUNT.IT (800.668.6848) ou à info@omnimount.com. Vous devrez fournir une copie de votre reçu d'achat original. Si votre produit doit être expédié à un centre de réparation OmniMount pour y être inspecté, vous devrez payer les frais de port. Le produit de remplacement vous sera envoyé en port payé.
- OmniMount rejette toute responsabilité relativement à quelque problème pouvant être associé à une modification d'un produit, à une mauvaise installation ou à une installation ne respectant pas les limites de charge, ou du non-respect des directives d'entretien fournies par OmniMount. Sous réserve des lois en vigueur, OmniMount réfute toute autre garantie expresse ou implicite, notamment toute garantie de commercialisation ou de convenance à un usage quelconque. OmniMount réfute toute responsabilité pour des dommages résultants de l'utilisation ou de l'impossibilité d'utiliser des produits OmniMount. OmniMount réfute également toute responsabilité pour quelque dommage accessoire ou indirect. Ceci s'applique notamment aux frais de main d'œuvre pour la réparation de produits OmniMount par une personne ne travaillant pas pour OmniMount.
- Cette garantie vous accorde des droits juridiques spécifiques, mais il est possible que vous ayez également d'autres droits selon votre lieu de résidence.
- Les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

OMNIMOUNT PRODUCT WARRANTY

EN	NOTICE TO CUSTOMERS OUTSIDE THE UNITED STATES: OMNIMOUNT PRODUCT WARRANTY APPLIES ONLY TO PRODUCTS PURCHASED IN THE UNITED STATES. FOR PURCHASES OUTSIDE OF THE UNITED STATES, PLEASE CONTACT YOUR COUNTRIES DISTRIBUTOR FOR COUNTRY SPECIFIC WARRANTY INFORMATION.
ES	AVISO PARA CLIENTES QUE SE ENCUENTREN FUERA DE LOS EE.UU.: LA GARANTÍA DEL PRODUCTO DE OMNIMOUNT TIENE VALIDEZ SÓLO PARA LAS COMPRAS REALIZADAS EN LOS EE.UU. SI REALIZÓ LA COMPRA EN EL EXTERIOR, COMUNÍQUESE CON EL DISTRIBUIDOR DE SU PAÍS PARA OBTENER INFORMACIÓN ESPECÍFICA ACERCA DE LA GARANTÍA EN ESE PAÍS.
FR	AVIS AUX CLIENTS DE L'EXTRÉMIER DES ÉTATS-UNIS: CETTE GARANTIE DE PRODUIT OMNIMOUNT S'APPLIQUE UNIQUEMENT AUX PRODUITS ACHETÉS AUX ÉTATS-UNIS. SI VOTRE PRODUIT A ÉTÉ ACHETÉ À L'EXTRÉMIER DES ÉTATS-UNIS, LE DISTRIBUTEUR DE VOTRE PAYS POURRA VOUS RENSEIGNER SUR LES DÉTAILS DE LA GARANTIE APPLICABLE.
DE	HINWEIS AN KUNDEN AUSSERHALB DER USA: DIE VON OMNIMOUNT ERTEILTE PRODUKTGARANTIE GILT NUR FÜR PRODUKTE, DIE IN DEN VEREINIGTEN STAATEN GEKAUFT WURDEN. BEI PRODUKTEN, DIE AUSSERHALB DER VEREINIGTEN STAATEN GEKAUFT WURDEN, KONTAKTIEREN SIE DEN VERTRIEBSHÄNDLER IHRES LANDES, UM LANDESSPEZIFISCHE INFORMATIONEN ZUR GARANTIE ZU ERHALTEN.
NL	BERICHT VOOR KLANTEN BUITEN DE VERENIGDE STATEN: DE OMNIMOUNT-PRODUCTGARANTIE GELDT ENKEL VOOR PRODUCTEN AANGEKOCHT IN DE VERENIGDE STATEN. ALS HET PRODUCT WERD AANGEKOCHT BUITEN DE VERENIGDE STATEN, KUNT U BIJ UW PLAATSELIJKE LEVERANCIER TERECHT VOOR DE VOOR UW LAND GELDENDE GARANTIE.
IT	AVVERTENZA PER GLI UTENTI RESIDENTI AL DI FUORI DEGLI STATI UNITI: LA GARANZIA PER I PRODOTTI OMNIMOUNT È VALIDA SOLO PER I PRODOTTI ACQUISTATI NEGLI STATI UNITI. PER ACQUISTI AL DI FUORI DEGLI STATI UNITI, CONTATTARE IL DISTRIBUTORE PER IL VOSTRO PAESE PER RICHIEDERE INFORMAZIONI RELATIVE ALLA GARANZIA DISPONIBILE NEL VOSTRO PAESE.
PL	UWAGA DLA Klientów SPOZA STANÓW ZJEDNOCZONYCH: GWARANCJA NA PRODUKTY FIRMY OMNIMOUNT DOTYCZY WYŁĄCZNIE URZĄDZEŃ ZAKUPIONYCH W STANACH ZJEDNOCZONYCH. W PRZYPADKU ZAKUPÓW DOKONANYCH POZA TERYTORIUM STANÓW ZJEDNOCZONYCH NALEŻY SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z DYSTRYBUTOREM KRAJOWYM W CELU UZYSKANIA INFORMACJI DOTYCZĄCYCH GWARANCJI OBOWIĄZUJĄcej NA TERENIE DANEGO KRAJU.
CZ	UPOZORNĚní PRO ZÁKAZNÍKY MIMO SPOJENÉ STÁTY AMERICKÉ: ZÁRUKA SPOLEČNOSTI OMNIMOUNT SE VZTAHUJE POUZE NA PRODUKTY ZAKOUPENÉ VE SPOJENÝCH STATECH AMERICKÝCH. U PRODUKTU ZAKOUPENÝCH MIMO SPOJENÉ STÁTY AMERICKÉ ZÍSKÁTE INFORMACE O ZÁRUCĚ OD DODAVATELE PRO VAŠI ZEMI.
HU	MEGJEGYZÉS AZ EGYESÜLT ÁLLAMOKON KÍVÜL ÜGYFELEK RÉSZÉRE: AZ OMNIMOUNT JÓTÁLLÁSA CSAK AZ EGYESÜLT ÁLLAMOKBAN VASÁROLT TERMÉKEKRE VONATKOZIK. AZ EGYESÜLT ÁLLAMOKON KÍVÜL VASÁROLT TERMÉKEK ESETÉBEN A TERMÉKSPECifikus JÓTÁLLÁS- INFORMÁCIÓKKAL KAPCSOLATBAN FORDULJUNK A HELYI FORGALMAZHÓZ.
GK	ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΠΕΛΑΤΕΣ ΕΚΤΟΣ ΤΩΝ ΗΠΑ: Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΓΙΑ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΗΣ OMNIMOUNT ΙΣΧΥΕΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΑ οποία ΑΓΟΡΑΖΟΝΤΑΙ ΣΤΙΣ ΗΠΑ. ΓΙΑ ΑΓΟΡΕΣ ΕΚΤΟΣ ΤΩΝ ΗΠΑ, ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟ ΔΙΑΝΟΜΕΑ ΓΙΑ ΤΗ ΧΩΡΑ ΣΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΠΟΥ ΙΣΧΥΕΙ ΓΙΑ ΤΗ ΧΩΡΑ ΣΑΣ.
PT	AVISO PARA CLIENTES FORA DOS ESTADOS UNIDOS: A GARANTIA DOS PRODUTOS OMNIMOUNT APLICA-SE APENAS A PRODUTOS ADQUIRIDOS NOS ESTADOS UNIDOS. PARA COMPRAS FORA DOS ESTADOS UNIDOS, CONTACTE O DISTRIBUIDOR NO SEU PAÍS PARA OBTER INFORMAÇÕES DE GARANTIA ESPECÍFICAS NACIONAIS.
DA	BEMÆRKNING TIL KUNDER UDEN FOR USA: OMNIMOUNTS PRODUKTGARANTI GÆLDER KUN FOR PRODUKTER, DER ER KØBT I USA. FOR KØB UDEN FOR USA BEDES DE KONTAKTE DEN LOKALE FORHANDLER FOR LANDESPECIFIKKE GARANTIOPLYSNINGER.
FI	HUOMAUTUS YHDYSVALTOJEN ULKOPOUELLA OLEVILLE ASIAKKAILLE: OMNIMOUNT-TUOTETAKUUTA KOSKEVAIN TUOTTEITA, JOTKA ON OSTETTU YHDYSVALTOJEN ULKOPOUELLA OSTETTUJEN TUOTTEIDEN MAAKOHTAISET TAKUUUTIEDOT SAA PAIKALLISELTÄ JÄLLEENMYYJÄLTÄ.
SV	INFORMATION TILL KUNDER UTMÅNDE FÖR USA: OMNIMOUNTS PRODUKTGARANTI GÄLLER ENDAST PRODUKTER SOM ÄR KÖpta I USA. FÖR INKÖP UTMÅNDE USA VÄNLIGEN KONTAKTA DISTRIBUTÖREN I DITT LAND FÖR SPECIFIK GARANTIINFORMATION.
RO	NOTIFICARE PENTRU CLIENTII DIN AFARA STATELOR UNITE: GARANTIA PRODUSULUI OMNIMOUNT SE APLICĂ NUMAI LA PRODUSELE ACHIZIȚIONATE ÎN STATELE UNITE. PENTRU ACHIZIȚIILE ÎN AFARA STATELOR UNITE, CONTACTAȚI DISTRIBUITORII DE ȚARĂ PENTRU INFORMAȚII DESPRE GARANȚIE SPECIFICĂ ȚĂRII RESPECTIVE.
BL	ЗАБЕЛЕЖКА ЗА КЛИЕНТИТЕ ИЗВЪН САЩ: ГАРАНЦИЯТА НА ПРОДУКТА OMNIMOUNT СЕ ОТНАСЯ ЕДИНСТВЕНО ЗА ПРОДУКТИ, ЗАКУПЕНИ НА ТЕРИТОРИЯТА НА САЩ ПРИ ИЗВЪРШЕНИЯ ПОКУПКИ ИЗВЪН ТЕРИТОРИЯТА НА САЩ, МОЛЯ СВЪРЖЕТЕ СЕ СЪС СЪТОВЕТНИЯ ЗА ВАШАТА СТРАНА ДИСТРИБЮТОР, ЗА ДА ПОЛУЧИТЕ СПЕЦИФИЧНА ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ГАРАНЦИЯТА.
ET	TEAVE VÄLJASPOOL AMEERIKA ÜHENDRIIKE ASUVALE Klientidele: OMNIMOUNTI TOOTEGARANTII KEHTIB VAIĐ AMEERIKA ÜHENDRIIKIDES OSTETUD TOODETELE. VÄLJASPOOL AMEERIKA ÜHENDRIIKE OSTETUD TOODETE KOHTA RIIGISISE GARANTII TEAVET SAATE OMA RIIGI EDASIMÜÜJALT.
LV	PAZINOJUMS KLIENTIEM ĀRPU AMERIKAS SAVIENOTĀJĀM VALSTĪM: OMNIMOUNT IZSTRĀDĀJUMU GARANTIJĀ ATTIECAS TIKAI UZ IZSTRĀDĀJUMIEM, KAS IEGRĀDĀTI ASV. PIRKUMIEM, KAS VIEKI ĀRPU AMERIKAS SAVIENOTĀJĀM VALSTĪM: LAI SANEMTU INFORMĀCIJU PAR JŪSU VALSTI PIEMĒROJAMO GARANTIJU, LŪDZU, SAZINieties AR VIEJEO PREČU IZPLĀTĪTĀJU.
LT	PASTABA KLIENtam, KURIE GYVENA NE JUNGtinēSE VALSTIJOSE: GARANTIJĀ TAIKOMA TIK JUNGtinēSE VALSTIJOSE ISIGTYIEMS „OMNIMOUNT“ PRODUKTAMS. ISIGYJE PRODUKTU NE JUNGtinēSE VALSTIJOSE, KREIPKITĒS I SAVO PLATINTOJA IR GAUKITE INFORMACIJĀ APIE GARANTIJOS SUTEIKIMA ATTINKAMOJE ŠALYJE.
SL	OPOZORILO ZA KUPCE ZUNAJ ZDRUŽENIH DRŽAV AMERIKE: GARANCija ZA IZDELKE PODJETJA OMNIMOUNT VELJA LE ZA IZDELKE, KUPIJENE V ZDRUŽENIH DRŽAVAH AMERIKE. ČE STE KUPILI IZDELEK V DRUGI DRŽAVI, SE GLEDJE INFORMACIJA O GARANCiji OBRNITE NA POOBLAŠČENEGA PRODAJALCA V SVOJI DRŽAVI.
SK	UPOZORNENIE PRE ZÁKAZNIKOV MIMO SPOJENÝCH ŠTÁTOV AMERICKÝCH: ZÁRUKA SPOLOČNOSTI OMNIMOUNT SA VZTAHUJE IBÁ NA PRODUKTY ZAKÚPENÉ V SPOJENÝCH ŠTÁTOCH. INFORMÁCIE O ZÁRUCKE NA PRODUKTY ZAKÚPENÉ MIMO SPOJENÝCH ŠTÁTOV AMERICKÝCH ZÍSKATE OD DODÁVATEĽA PRO VAŠU KRAJINU.
RU	ПРИМЕЧАНИЕ ДЛЯ КЛИЕНТОВ, НАХОДЯЩИХСЯ ЗА ПРЕДЕЛАМИ США: ДАННАЯ ГАРАНТИЯ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ ТОЛЬКО НА ПРОДУКЦИЮ, ПРИОБРЕТЕННЮЮ В США. ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ИНФОРМАЦИИ О ГАРАНТИИ ДЛЯ ПРОДУКЦИИ, ПРИОБРЕТЕННОЙ ЗА ПРЕДЕЛАМИ США, ОБРАТИТЕСЬ К ДИСТРИБЬЮТОРУ В ВАШЕЙ СТРАНЕ.
TR	AMERİKA BİRLEŞİK DEVLETLERİ DISINDA İKİMET EDEN MÜSTERİLERE YÖNELİK BİLDİRİM: OMNIMOUNT ÜRÜN GARANTİSİ YALNIZCA AMERİKA BİRLEŞİK DEVLETLERİ'DE SATIN ALINAN ÜRÜNLER İÇİN GEÇERLİRDİR. AMERİKA BİRLEŞİK DEVLETLERİ'NİN DISINDA YAPILAN SATIN ALIMLARLA İLGİLİ OLARAK ÖZEL GARANTİ BİLGİLERİ EDİNMEK İÇİN LÜTFEN ÜLKЕНİZDEKİ DİSTRİBÜTORLARA BÜYÜK.
NO	KUNNING/RING TIL KUNDER UTENFOR USA: OMNIMOUNTS PRODUKTGARANTI GJELDER BARE FOR PRODUTKER SOM ER KJØPT I USA. FOR KJØP UTENFOR USA, MÅ DU TA KONTAKT MED DISTRIBUTØREN I DITT LAND ANGAENDE GARANTINFORMASJON SPESIFIK FOR DITT LAND.
AR	ينبغي للصالح من خارج الولايات المتحدة ملاحظة أن صناعات متخصصة أو منتجات متخصصة فقط على المنتجات المشتملة من داخل الولايات المتحدة، عند الشراء من خارج الولايات المتحدة، يرجى تقديم المعلومات الخاصة بالمنشأ في بذلك على المعلومات المقدمة في ذلك.
CN	美国境外客户注意: OMNIMOUNT 产品保修仅适用于在美国境内购买的产品。对于在美国境外购买的产品, 请与购买地国家的经销商联系, 以了解适用于该国家的保修信息。
JP	米国以外に在住のお客様へ: OMNIMOUNT製品の保証は、米国で購入された製品のみに適用されます。米国以外の国で購入された代理店にその国の保証内容をご確認ください。

(EN) English	THANK YOU FOR PURCHASING AN OMNIMOUNT PRODUCT
(ES) Spanish	GRACIAS POR ADQUIRIR UN PRODUCTO DE OMNIMOUNT
(FR) French	MERCI D'AVOIR ACHETÉ UN PRODUIT OMNIMOUNT
(DE) Deutsch	VIELEN DANK, DASS SIE EIN OMNIMOUNT-PRODUKT ERWORBEN HABEN
(NL) Netherlands	DANK U VOOR UW AANKOOP VAN EEN OMNIMOUNT-PRODUCT
(IT) Italian	GRAZIE PER AVER PREFERITO UN PRODOTTO OMNIMOUNT
(PL) Polish	DZIĘKUJEMY PAŃSTWU ZA ZAKUP PRODUKTU FIRMY OMNIMOUNT
(CZ) Czech	DĚKUJEME ZA ZAKOUPEŇ PRODUKTU SPOLEČNOSTI OMNIMOUNT
(HU) Hungarian	AZ OMNIMOUNT KÖSZÖNI, HOGY A CÉG TERMÉKÉT VÁLASZTOTTÁ
(GK) Greek	ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝ ΤΗΣ OMNIMOUNT
(PT) Portuguese	OBRIGADO POR ADQUIRIR UM PRODUTO OMNIMOUNT
(DA) Danish	TAK, FORDI DE HAR KØBT ET OMNIMOUNT-PRODUKT
(FL) Finnish	KIITÄMME OMNIMOUNT-TUOTTEEN OSTAMISESTA
(SV) Swedish	TACK FÖR ATT DU KÖPTE EN OMNIMOUNT-PRODUKT
(RO) Romanian	VĂ MULTUMIM CĂ ATI ACHIZITIONAT UN PRODUS OMNIMOUNT
(BL) Bulgarian	БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА OMNIMOUNT
(ET) Estonian	TÄNAME, ET OSTSITE OMNIMOUNTI TOOTE
(LV) Latvian	PATEICAMIES, KA IEGĀDĀJĀTIES OMNIMOUNT IZSTRĀDĀJUMU
(LT) Lithuanian	DĖKOJAME, KAD [SIGIJOTE „OMNIMOUNT“ PRODUKTA]
(SL) Slovenian	ZAHVALUJUJEMO SE VAM ZA NAKUP OMNIMOUNTOVEGA IZDELKA
(SK) Slovak	ĎAKUJEME VÁM ZA ZAKÚPENIE PRODUKTU SPOLOČNOSTI OMNIMOUNT
(RU) Russian	БЛАГОДАРИМ ВАС ЗА ПРИОБРЕТЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ OMNIMOUNT
(TR) Turkish	OMNIMOÜNT ÜRÜNÜNÜ SATIN ALDIĞINIZ İÇİN TEŞEKKÜR EDERİZ
(NO) Norwegian	TAKK FOR AT DU KJØPTE ET OMNIMOUNT-PRODUKT
(AR) Arabic	شكراً لشرائك منتجات أومنيماونت
(CN) Chinese	感谢您购买 OMNIMOUNT 产品
(JP) Japanese	OmniMount 製品をご購入いただきまして、ありがとうございます



OmniMount Systems, Inc.
 8201 South 48th Street
 Phoenix, AZ 85044-5355

1-800-MOUNT-IT (1-800-668-6848)
www.omnimount.com